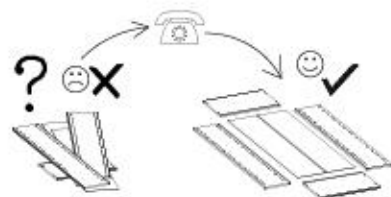
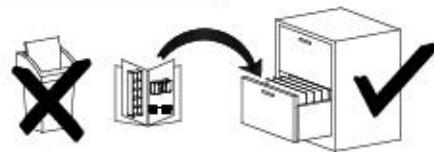
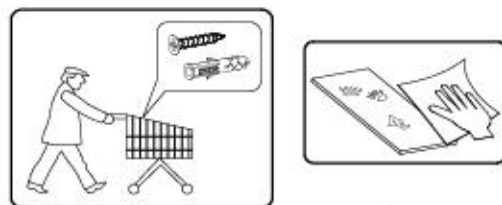
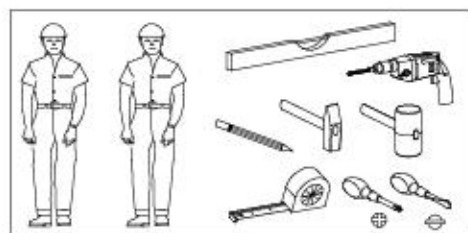


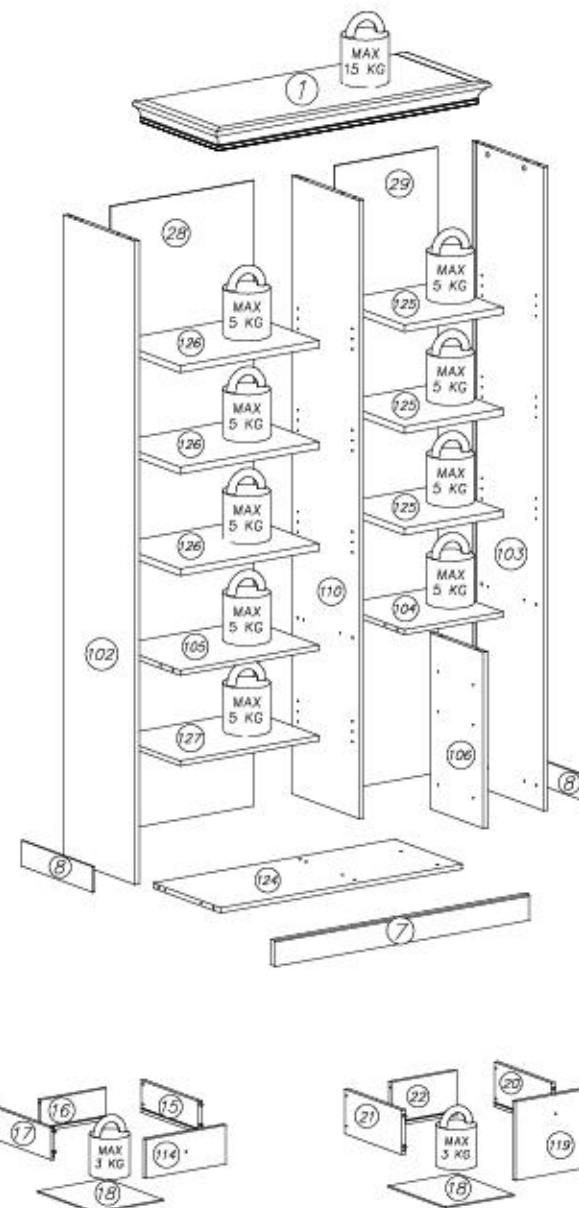
- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓜ Montaj talimat
- ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážní návod
- Ⓜ Szerelési útmutató
- Ⓜ Assembly Instructions
- Ⓜ Instrukcja montażu
- Ⓜ Инструкция по монтажу
- Ⓜ Istruzioni di montaggio
- Ⓜ Návod na montáž
- Ⓜ Instrucțiuni de montaj
- Ⓜ Instrucciones de montaje
- Ⓜ Montaj Talimat

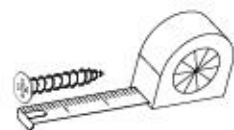
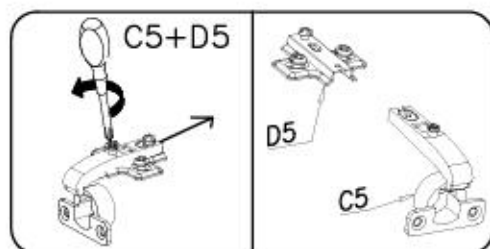
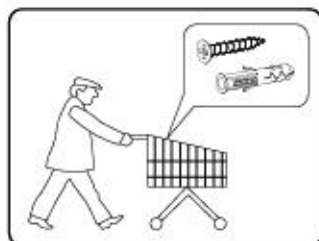



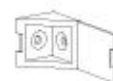
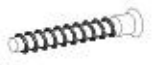

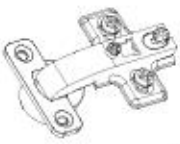



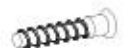








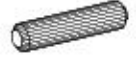






nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	1017	439	70	1	3/3
102	2018	376	16	1	2/3
103	2018	376	16	1	2/3
104	364	356	16	1	1/3
105	514	356	16	1	1/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
106	553	278	16	1	1/3
7	940	80	22	1	3/3
8	376	80	6	2	1/3
9	1878	454	18	1	2/3
110	1939	356	16	1	1/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
111	298	120	16	1	2/3
12	1938	85	18	1	2/3
13	1938	85	18	1	2/3
114	295	122	16	2	1/3
15	300	100	12	2	1/3
16	241	100	12	2	1/3
17	300	100	12	2	1/3
18	251	301	3	3	3/3
119	295	247	16	1	1/3
20	300	140	12	1	1/3
21	300	140	12	1	1/3
22	241	140	12	1	1/3
23	298	85	16	1	1/3
124	894	356	16	1	1/3
125	364	351	22	3	3/3
126	514	336	22	3	3/3
127	514	351	16	1	1/3
28	1961	530	3	1	2/3
29	1961	378	3	1	2/3
30	514	65	16	1	1/3

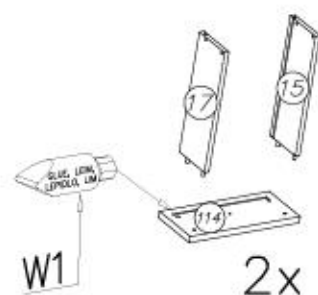




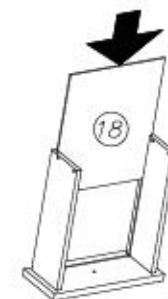
S2  x20	F4  x1	A1  ø7x50 x4	M1  x1
C5+D5  x4	W1  x2	N15  M4x25 x4	E93  x4
A6  ø7x40 x12	W2  x1	G20  5x13 x24	F2  x28
K1  ø15x12 x18	H23  H35-300mm x3	I7  ø18 x18	M11  x1
K15  x18	B1  ø8x35 x22	I1  x16	P4  x5
	G34  3,5x16 x54	F12  x21	
	G56  4x16 x84	P27  x1	



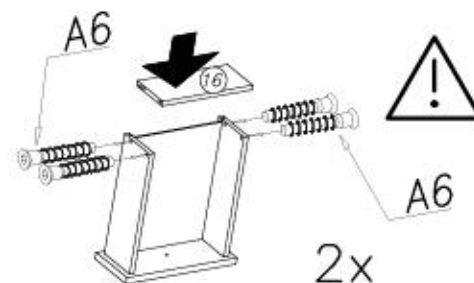
I






0,5h



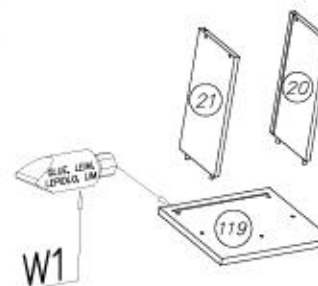
2x



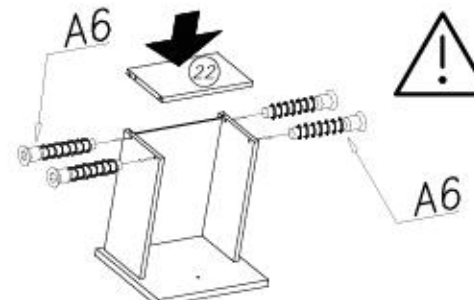
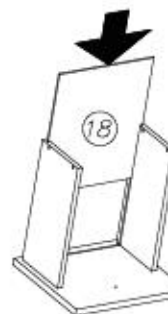
2x

W1  x1
W2  x1
A6  ø7x40 x8




II



0,5h

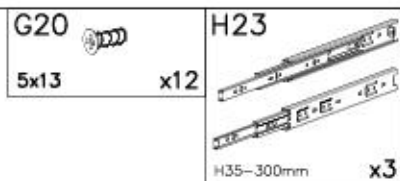
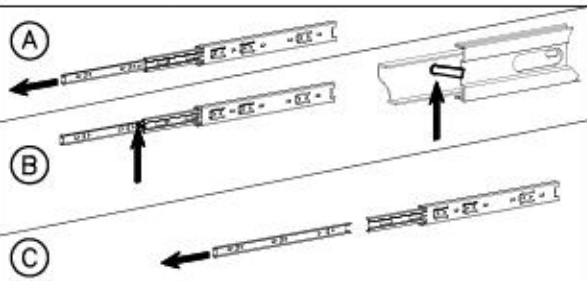


2x

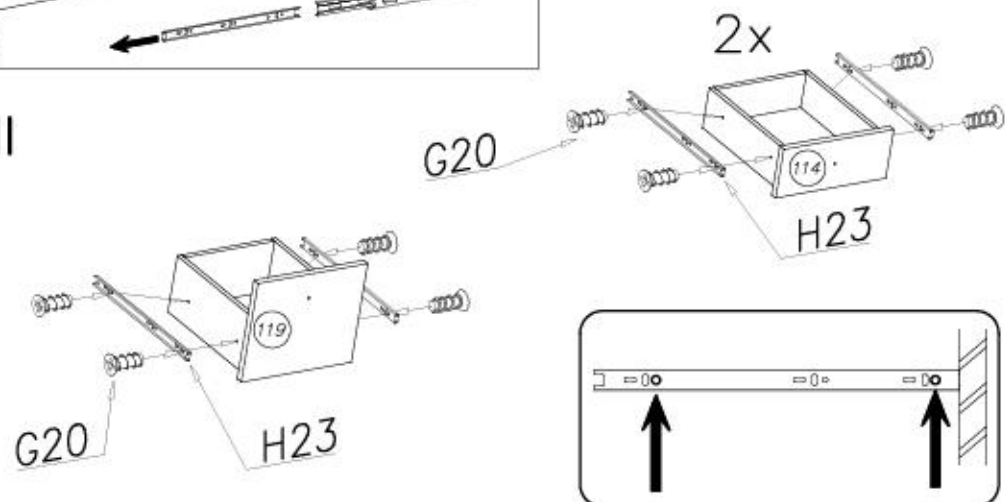
W1  x1
W2  x1
A6  ø7x40 x4

5/22

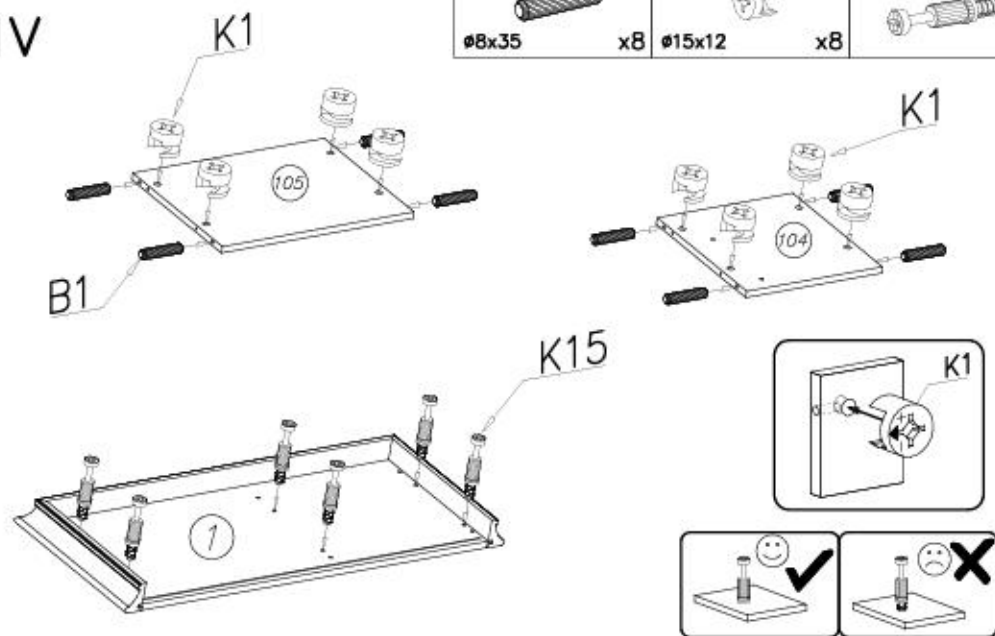
LANDHAUS 44



III

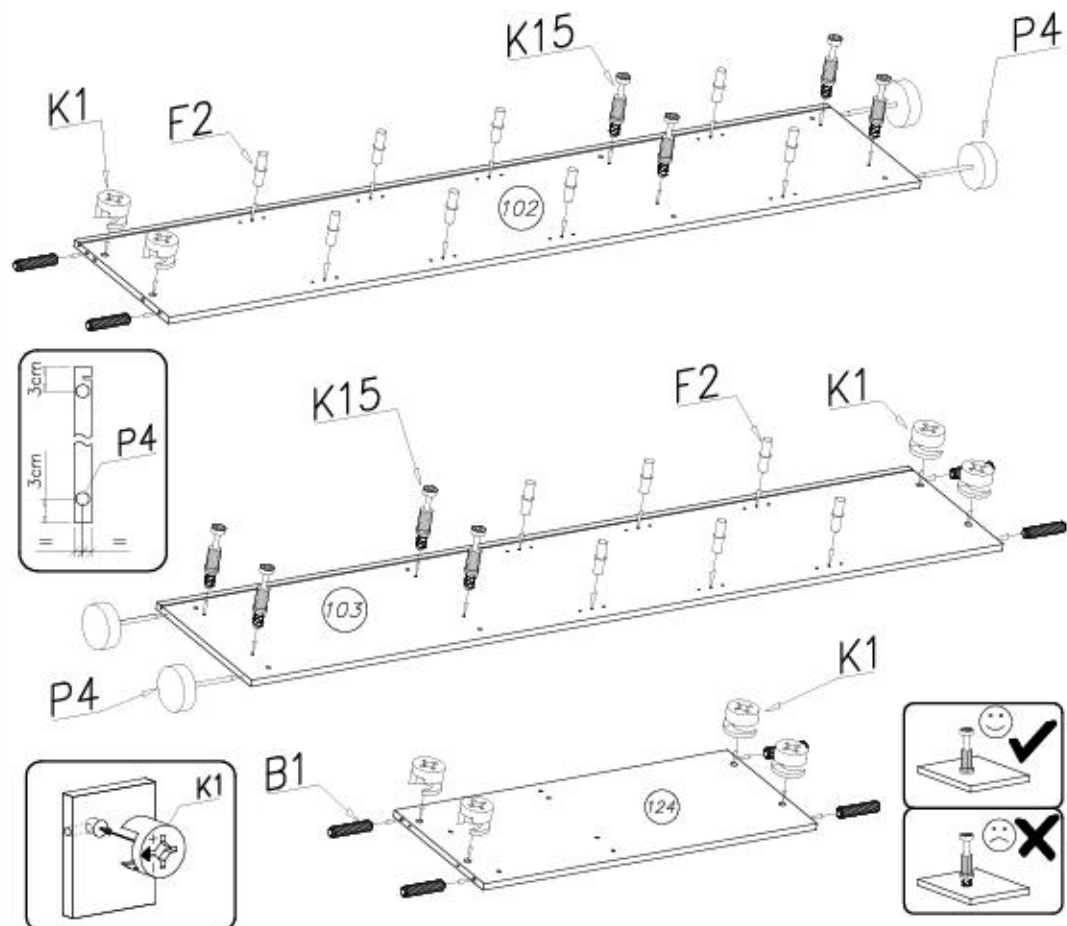
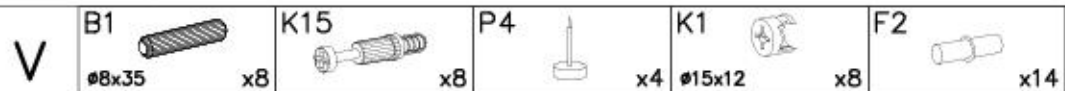


IV

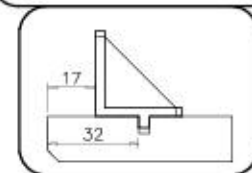
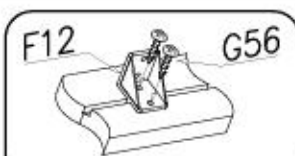
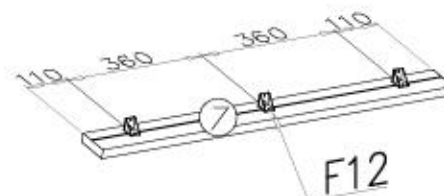
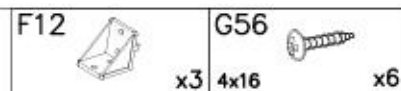


6/22

LANDHAUS 44

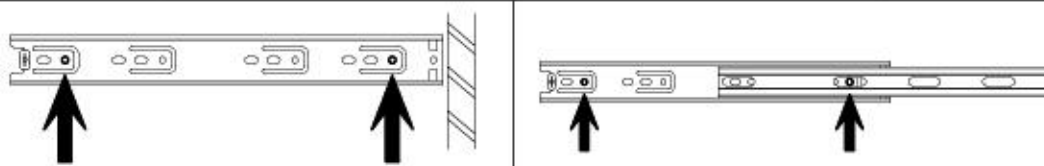


VI

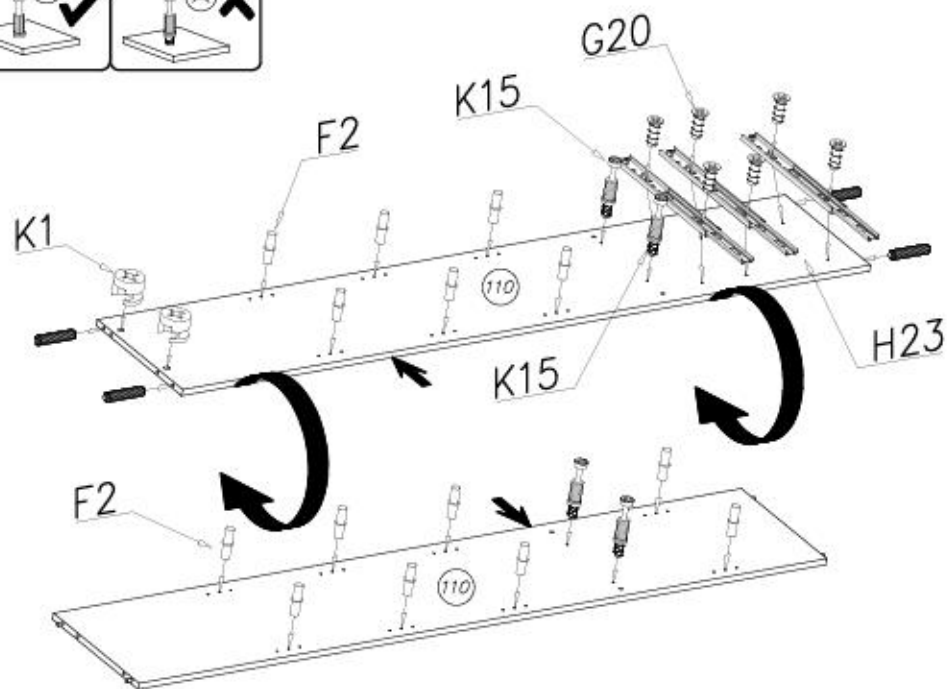
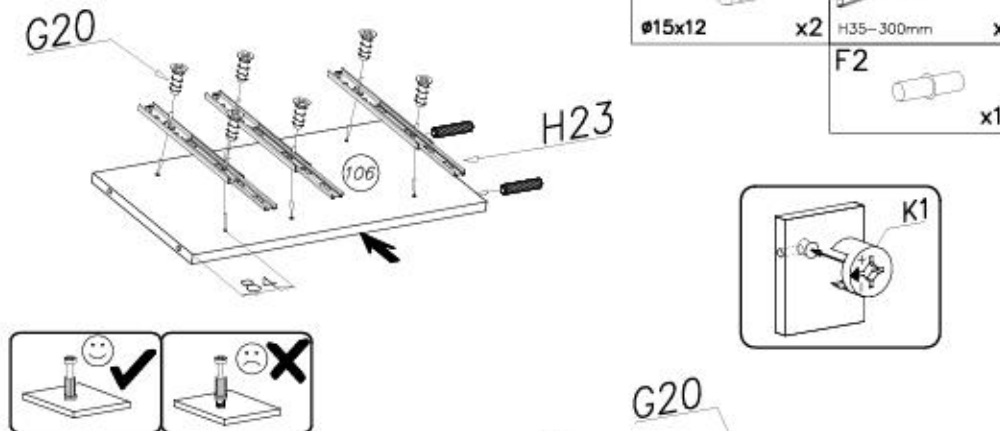
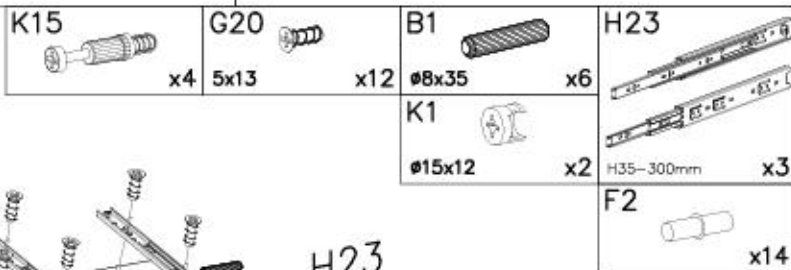


7/22

LANDHAUS 44

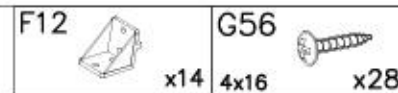


VII

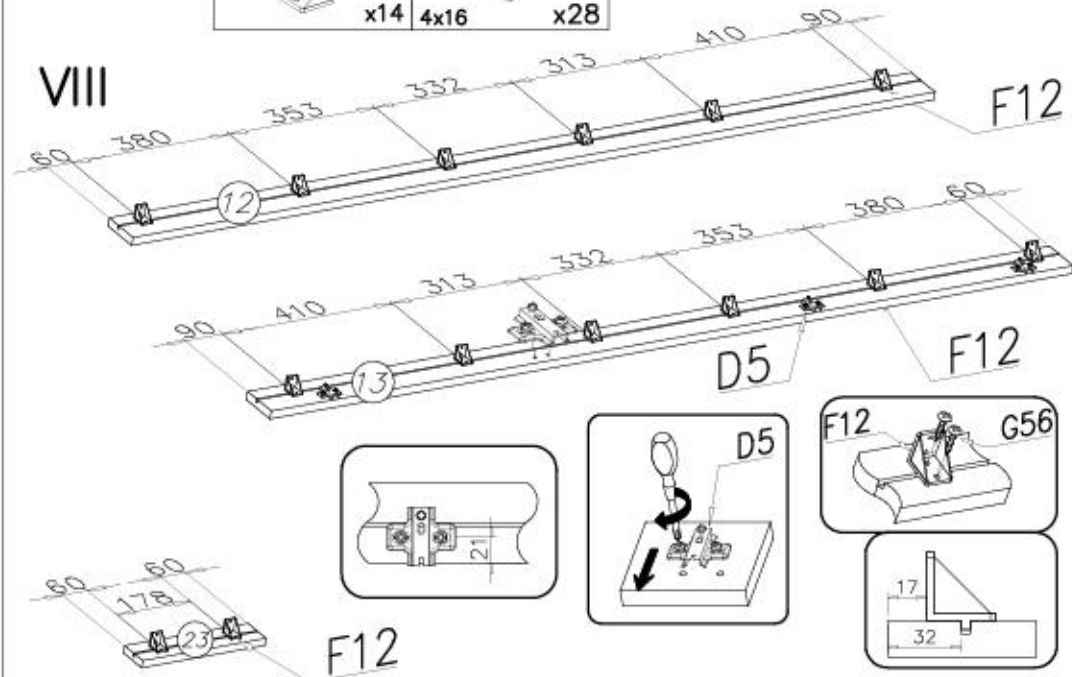


8/22

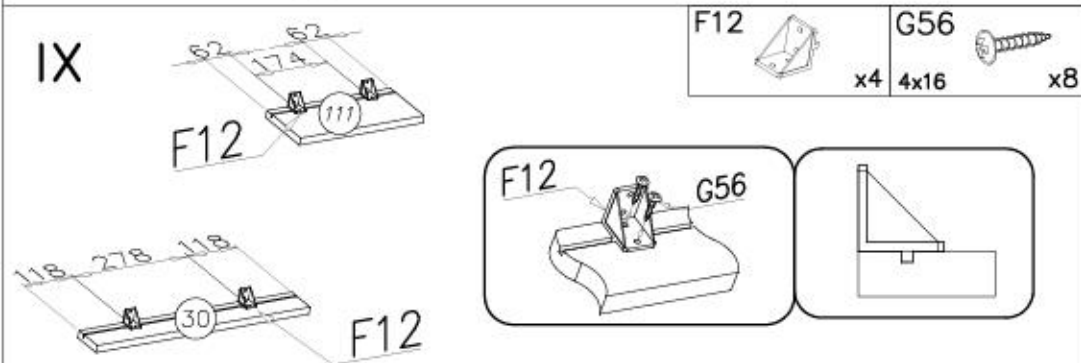
LANDHAUS 44



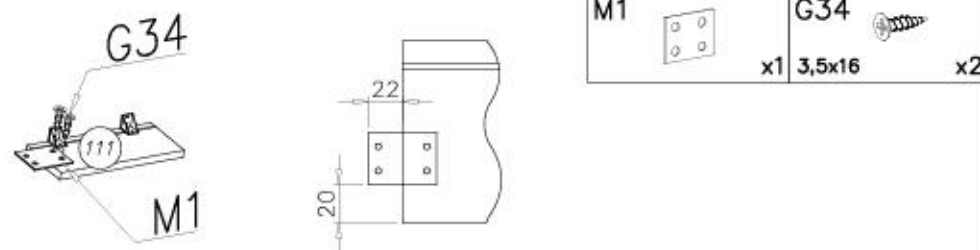
VIII



IX



X



9/22

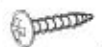
LANDHAUS 44



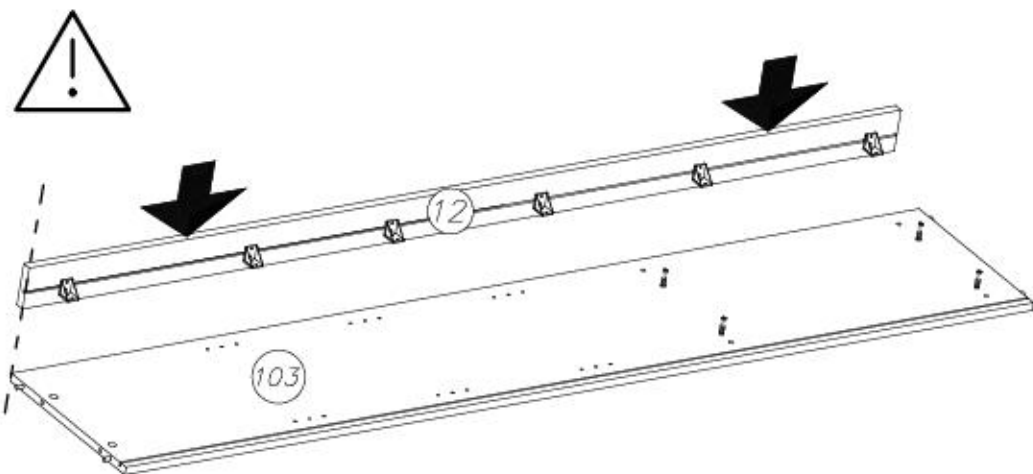
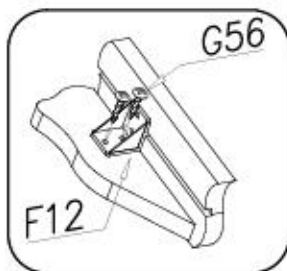
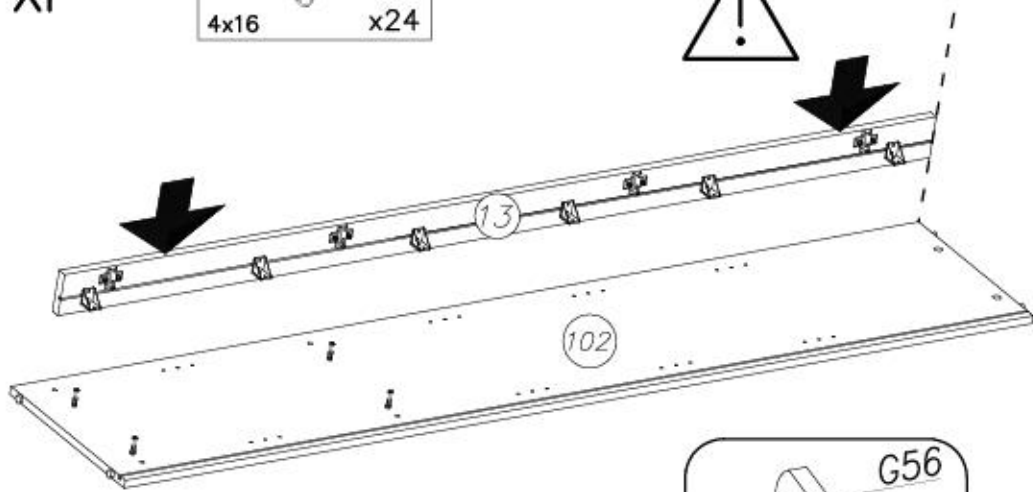
XI

G56

4x16



x24



10/22

LANDHAUS 44



XII

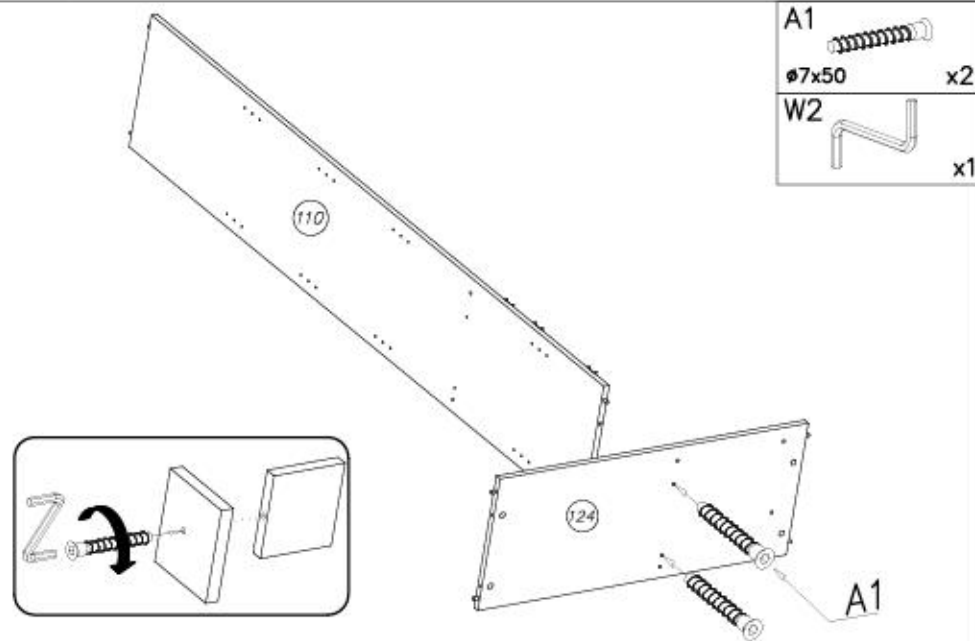
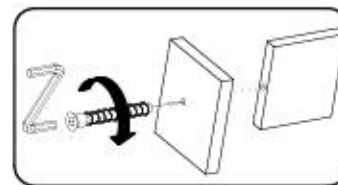
A1

ø7x50

x2

W2

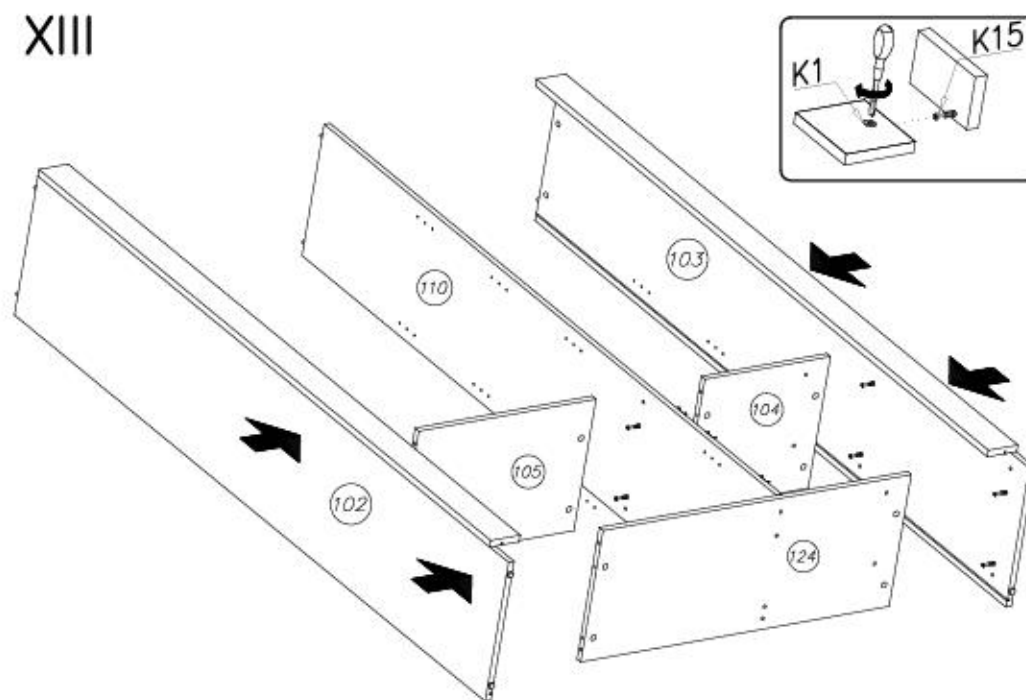
x1



XIII

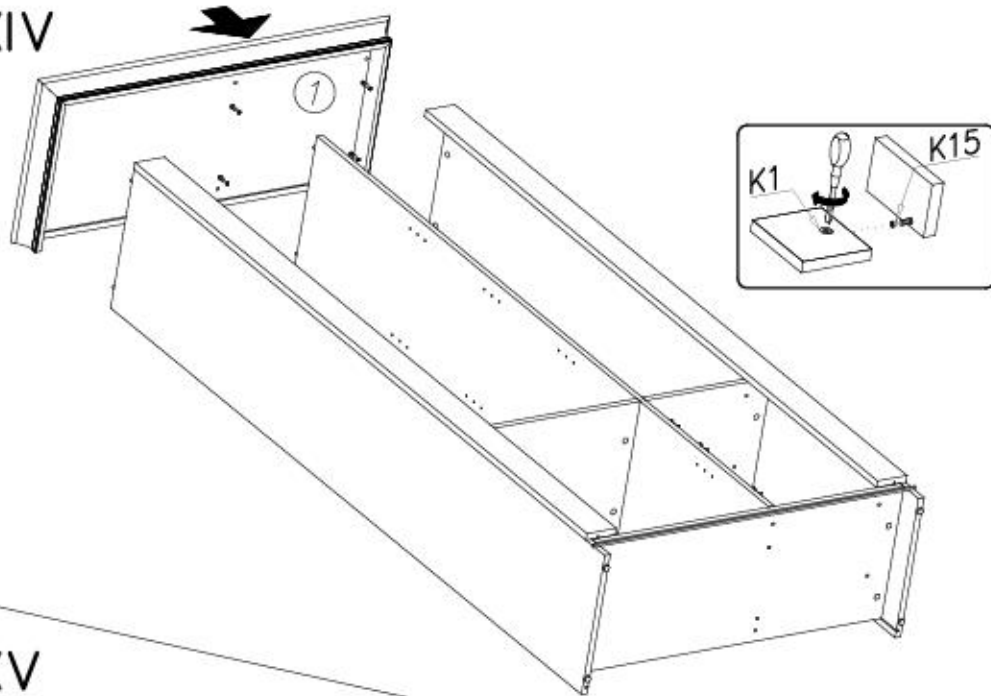
K1

K15

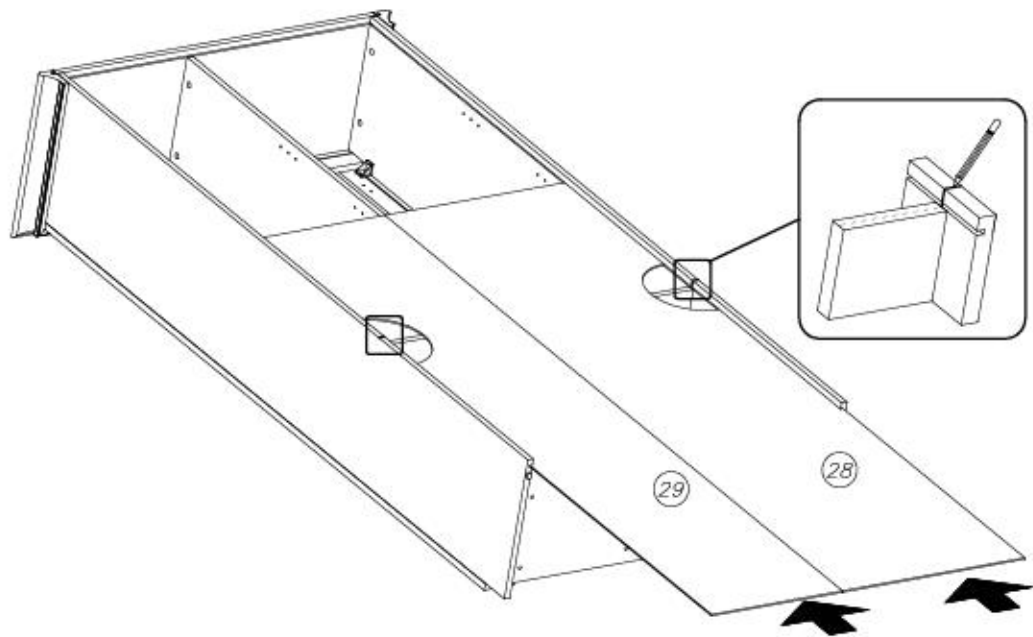




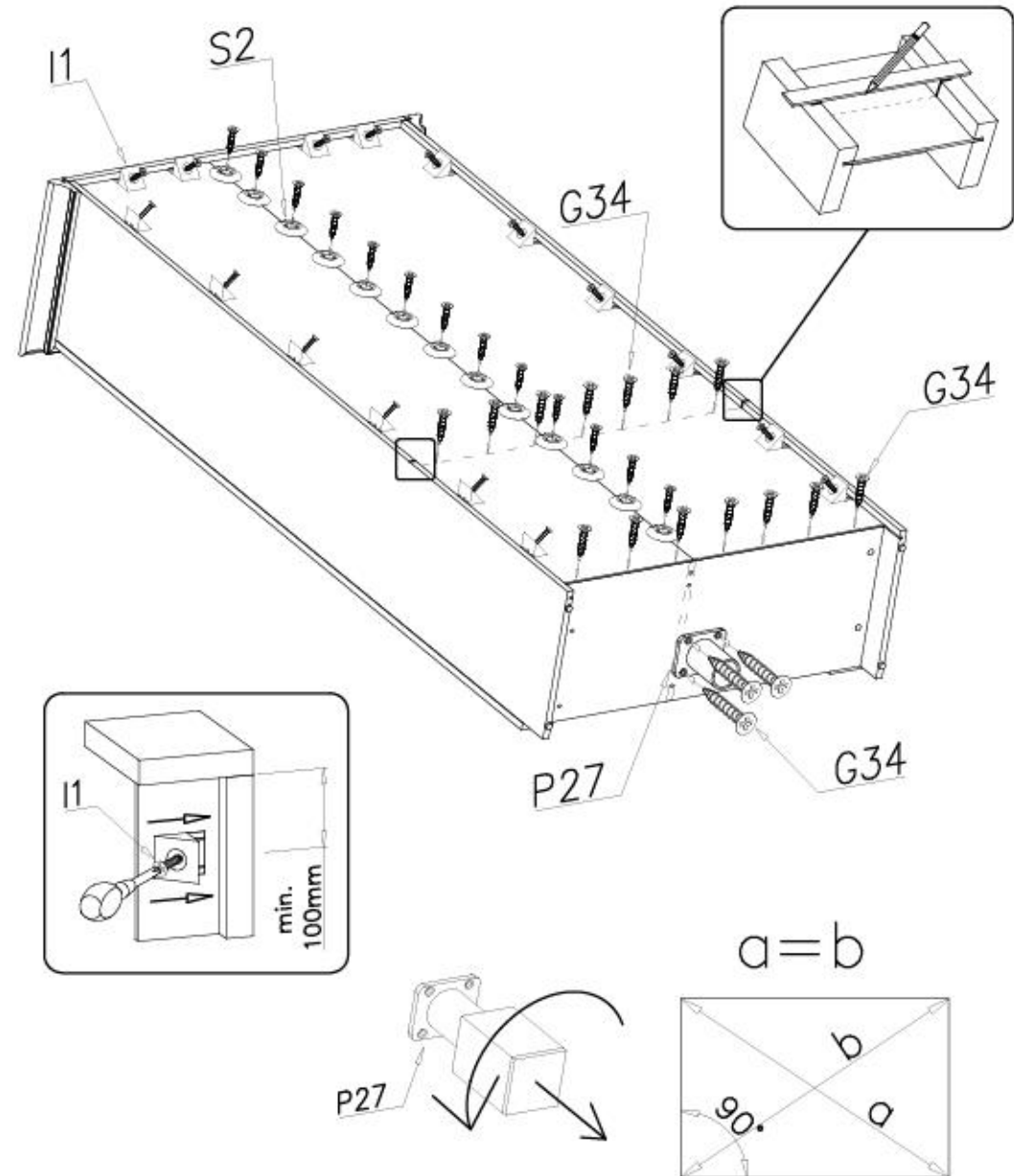
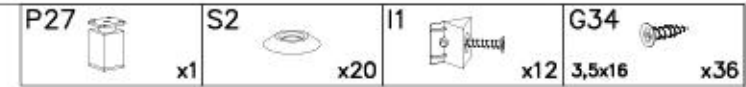
XIV



XV

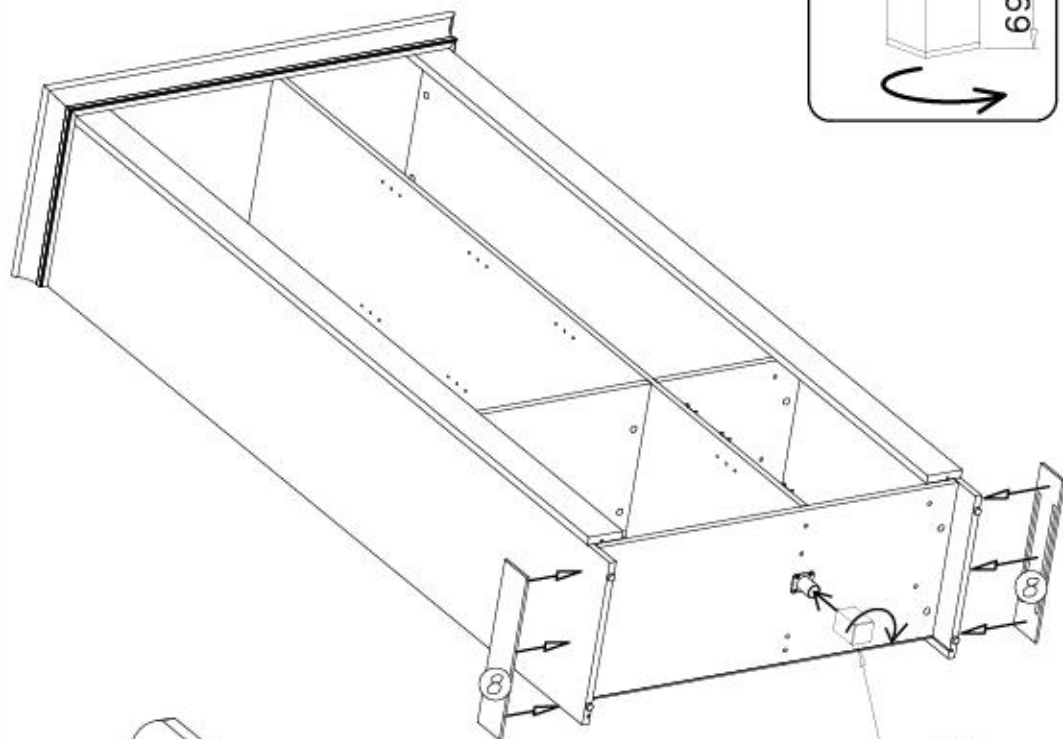
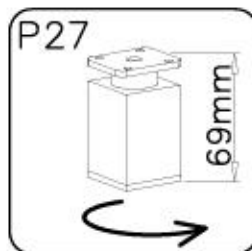
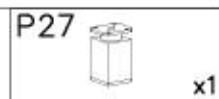


XVI

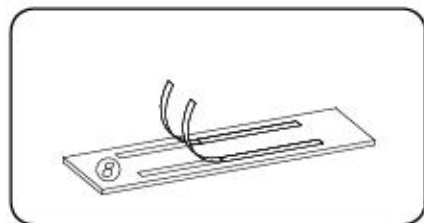




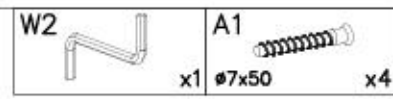
XVII



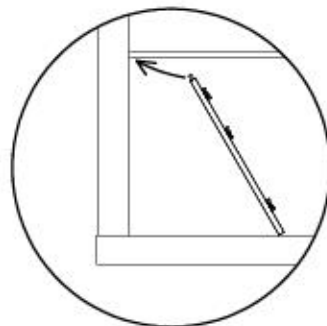
P27



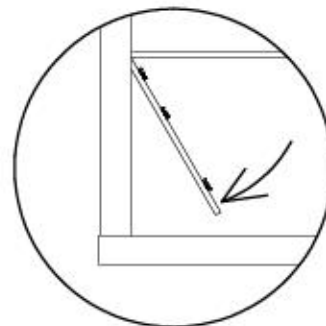
XVIII



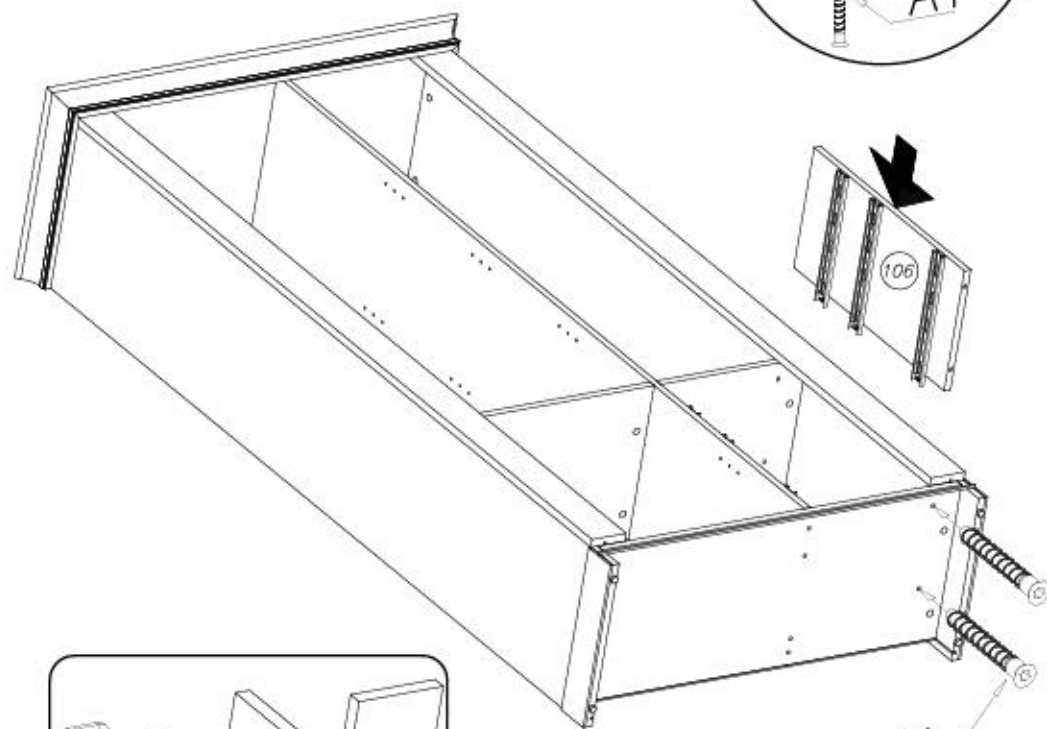
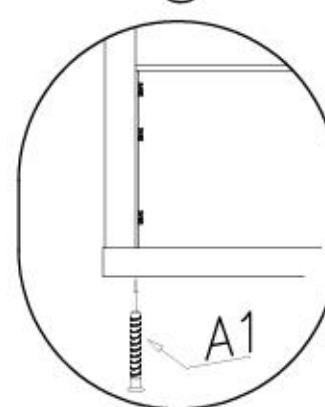
1



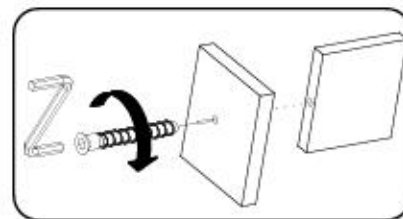
2



3



A1





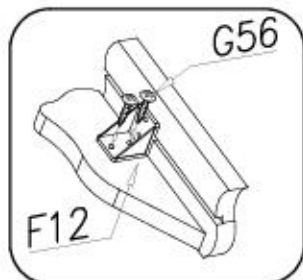
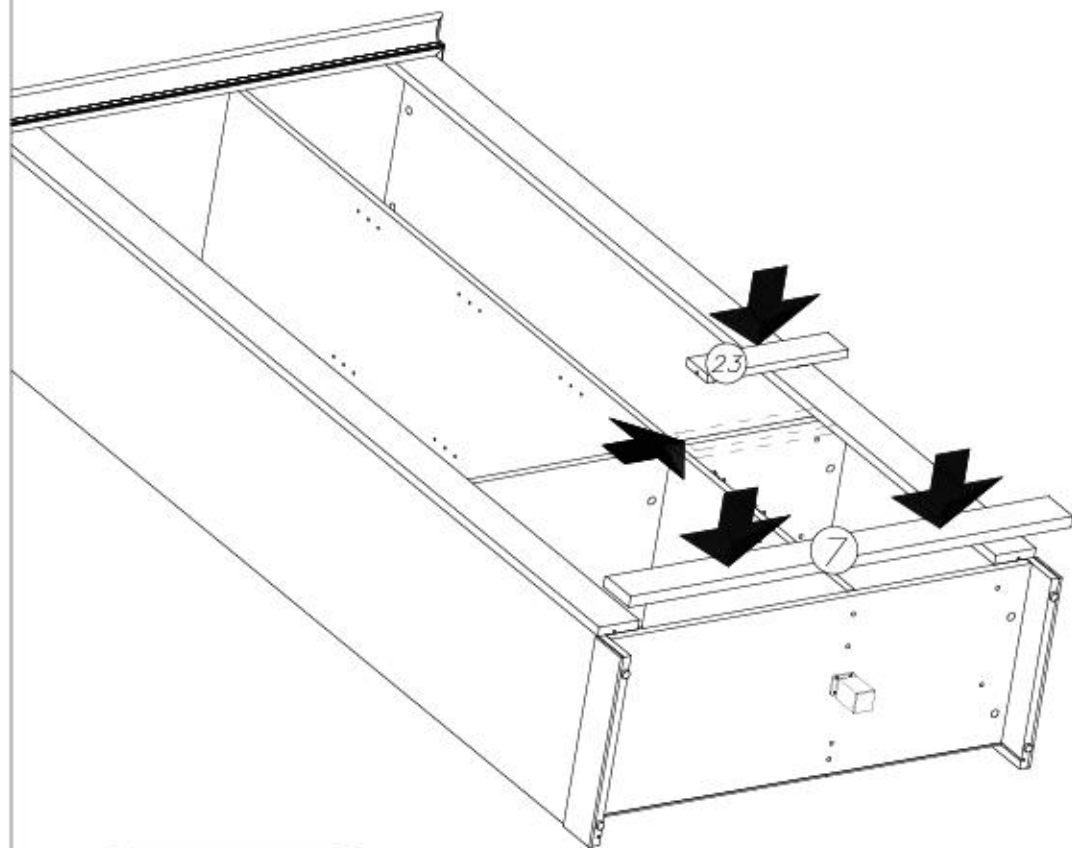
XIX

G56

4x16 x10



x10



XX

P4



G34

3,5x16 x4



x4

G56

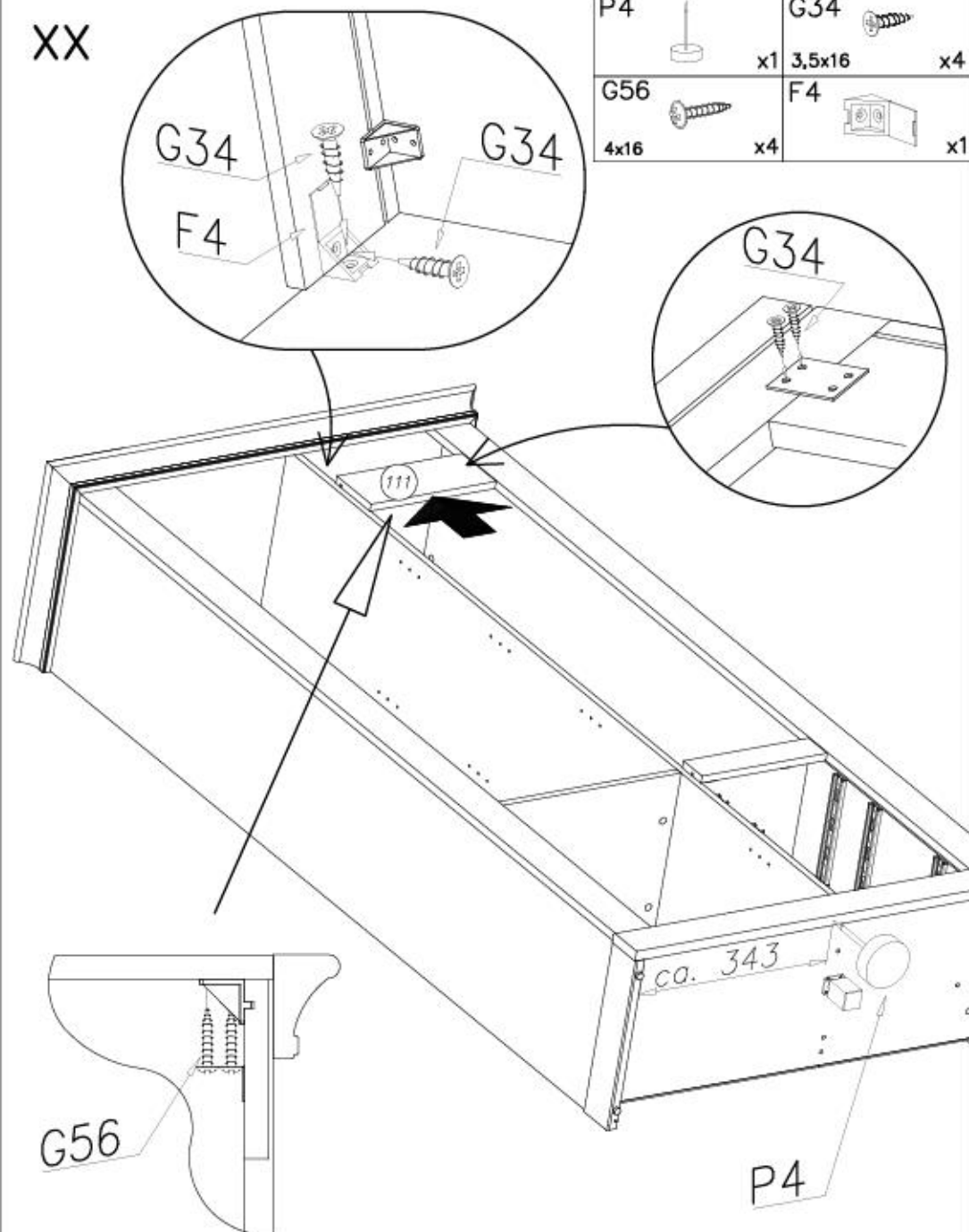


4x16 x4

F4



x1



G56

P4

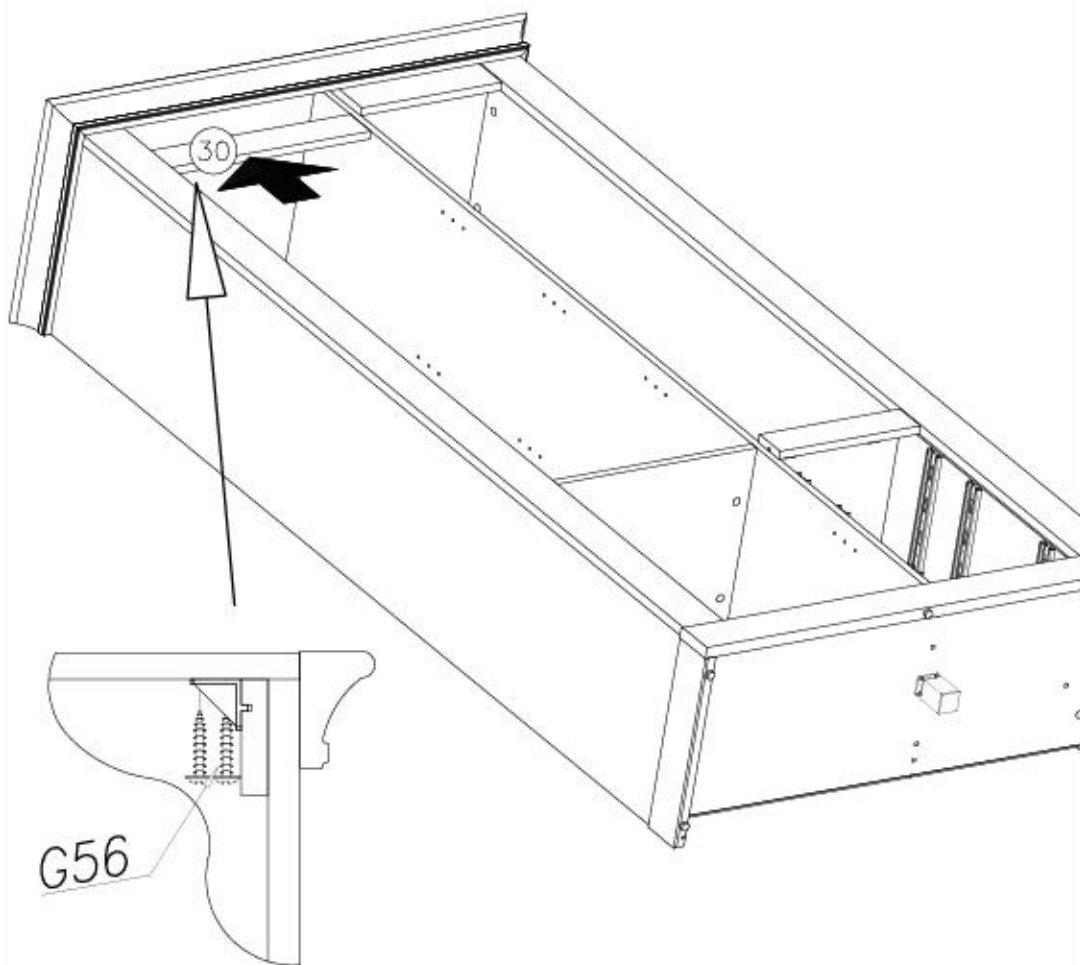
17/22

LANDHAUS 44



XXI

G56
4x16 x4



18/22

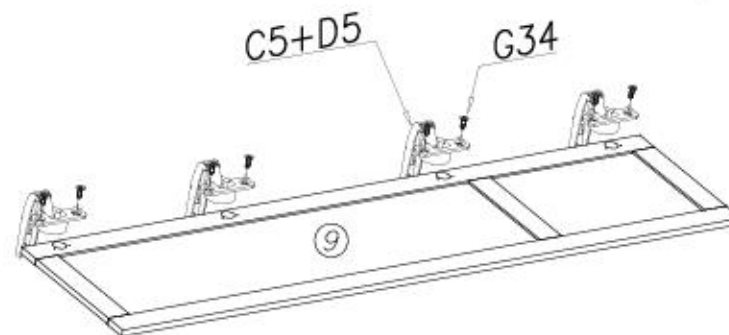
LANDHAUS 44



XXII

G34
3,5x16 x8

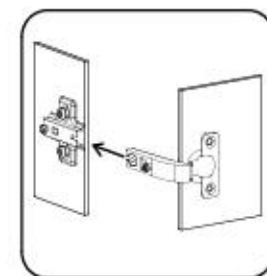
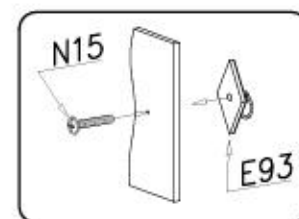
C5
x4



XXIII

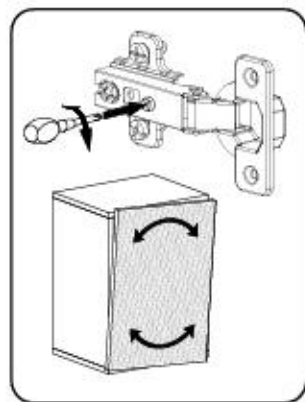
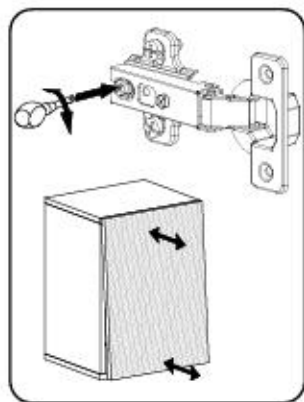
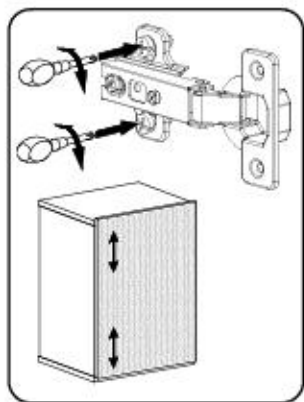
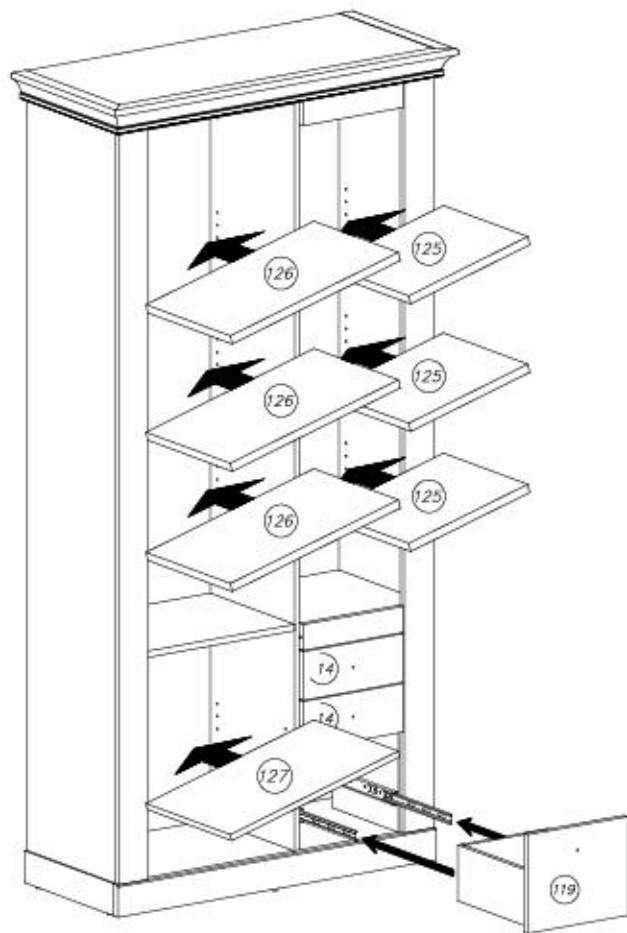
E93
x4

N15
M4x25 x4



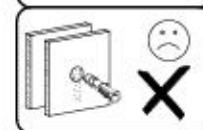
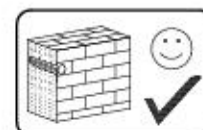
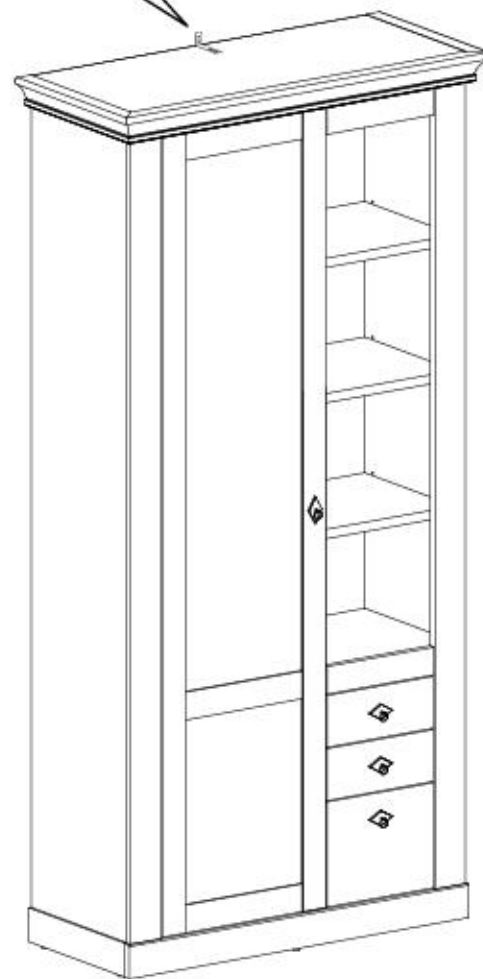
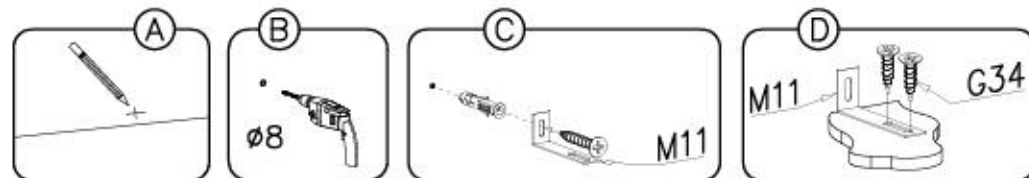


XXIV



XV

17		M11		G34	
ø18	x18	x1	x1	3,5x16	x2



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Imięno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Ć • Sz

Typ • Type • Тип • Τύπος • Τίπο • Τυπ

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Imięno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Ć • Sz

Typ • Type • Тип • Τύπος • Τίπο • Τυπ

LANDHAUS

44

D Unser Dienstleistungen für Bestuhlung
Sollt Ihnen ein Anzeiger fehlen, können Sie diese Serviceleistungen direkt an die unterstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Bestuhlung auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Bestuhlung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number flow. We can in this way send every however only fitting. If you should have another opinion to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Náš přímý službu pro instalaci
Čtyři k vám nepřišli či chybí. Můžete tuto službu přímo požadovat přímo na této ústředně. Pokud máte jiný názor, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien servir le mobilier de montage
Réparer les pièces manquantes votre meuble. Approuver et commander le quincaillerie. Numéros - vous de l'outillage nécessaire. Amenager - vous une zone de montage. Procéder au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Respecter les vis après quelques temps d'usage. Demander votre notice de montage. Si une pièce venait à manquer, elle sera le plus tôt moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferromecche
Nel caso di mancanza del pezzo, potete spedire la vostra carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri ordini al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Прямата услуга за монтаж
Ако отсъстват части от подаващи, доставчиците могат директно да ви изпратят по пощата. Въпреки това, ако имате друго мнение за своята мебел, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL Onze dienstverlening voor vaste meubelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan ons opsturen. De meubel wordt dan direct verzonden. Indien u een ander probleem aan uw meubel heeft, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubelmaker.

PL Nasz bezpośredni serwis cyfrowy montażowi
W razie braku części lub uszkodzenia, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niniejszy numer flow. Materiały w ten sposób przesyłane będą natychmiast. W przypadku innych opinii dotyczących mebli, prosimy o skontaktowanie się do naszego mobilnego w lokalnym osiedle dostawcy mebli.

HR Servis za stolice
U slučaju da neke stolice nisu od današnje mobilne u vezi da neke stolice nisu stigle, svakako nam ih možete direktno poslati na ovaj broj. U slučaju da imate drugačije preporuke vezane za stolice, molimo vas da se obratite našem lokalnom prodavaču stolica na isti broj.

HU Díszközlelmények szerelési csapata
Ha hiányzik egy csavar, és a hiányzó tábrészként elférne egy az ebbe a listához tartozó számra. Azonban ezeket a csavartól külön kell elküldeni. Amennyiben másféle véleményed áll fenn az asztalozásról, kedves, fordulj a szomszédodhoz a boltodhoz.

SK Mám prírodné servis pro vaše křesla
Až by Vám chyběle nějaké součástky, můžete poslat přímo servisní kartu přímo našemu středisku. Ne můžete však poslat žádné součástky. Pokud máte jiný názor, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

SLO Náš direktno službu za stolice
Če vam manjka kakik delov, lahko se servisu lahko pošljete po flows. Delovne ne smejo biti poslani. Če imate drugače mnenje o stolu, se obračunajte na vašo lokalno prodajo.

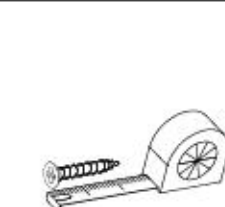
RO Servisul nostru direct pentru fermechile
In cazul in care vi lipsesc o parte de fermechile puteti sa trimitem direct aceste carti de servicii pe flux la numarul de mai jos. Noi nu putem trimite piese de fermechile dintr-un numar de carti. Dacă aveți o altă opinie referitoare la piese de mobilier, vă rugăm să vă adresăm direct la magazinul dvs. de mobil.























RUS Наш прямой сервис для вашего стула
Если вам не хватает какой-либо детали, вы можете напрямую отправить ее по почте на этот центральный номер. Однако, если у вас есть другое мнение о вашем стуле, просим вас обратиться к нашему продавцу мебели в вашем районе.

S Vår direktservice för bäddgästade
Om du vill ha ett extra ställ för din bädd gästade direkt till nummer som anges här. Vi kan inte skicka delar av bäddgästade på denna servicekort eller på annat sätt. Om du vill ha ett annat förslag eller har en annan åsikt om bädd du kontaktas ditt möbelslag direkt.

ES Nuestro servicio directo para asientos
Si la pieza aún faltaba, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por favor no envíe ninguna pieza de asiento. Si tiene alguna otra opinión sobre su mueble, consulte directamente con su muebler.

TR Doğrudan iş için doğrudan servisi
Bir parçanın eksikliği ya da servisi hakkında doğrudan talep etmek isterseniz doğrudan mail ile iletişime geçebilirsiniz. Ancak, her türlü doğrudan gönderime, mobilya ile ilgili başka düşünceleriniz varsa doğrudan mobilize satıcıya ulaşmanız gerekir.



F4  x... W1  x... W2  x... H23  x... B1  x... A6  x... K1  x... S2  x...	A1  x... N15  x... G20  x... I7  x... I1  x... G34  x... C5+D5  x... G56  x...	M1  x... E93  x... F2  x... M11  x... P4  x... F12  x... P27  x... K15  x...
--	--	--



+49 5233 95 290 10
service@mv-steinheim.de

D Unser Dienstleistungen für Bestuhlung
Sollt Ihnen ein Anzeiger fehlen, können Sie diese Serviceleistungen direkt an die unterstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Bestuhlung auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Bestuhlung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number flow. We can in this way send every however only fitting. If you should have another opinion to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Náš přímý službu pro instalaci
Čtyři k vám nepřišli či chybí. Můžete tuto službu přímo požadovat přímo na této ústředně. Pokud máte jiný názor, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien servir le mobilier de montage
Réparer les pièces manquantes votre meuble. Approuver et commander le quincaillerie. Numéros - vous de l'outillage nécessaire. Amenager - vous une zone de montage. Procéder au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Respecter les vis après quelques temps d'usage. Demander votre notice de montage. Si une pièce venait à manquer, elle sera le plus tôt moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferromecche
Nel caso di mancanza del pezzo, potete spedire la vostra carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri ordini al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Прямата услуга за монтаж
Ако отсъстват части от подаващи, доставчиците могат директно да ви изпратят по пощата. Въпреки това, ако имате друго мнение за своята мебел, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL Onze dienstverlening voor vaste meubelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan ons opsturen. De meubel wordt dan direct verzonden. Indien u een ander probleem aan uw meubel heeft, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubelmaker.

PL Nasz bezpośredni serwis cyfrowy montażowi
W razie braku części lub uszkodzenia, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niniejszy numer flow. Materiały w ten sposób przesyłane będą natychmiast. W przypadku innych opinii dotyczących mebli, prosimy o skontaktowanie się do naszego mobilnego w lokalnym osiedle dostawcy mebli.

HR Servis za stolice
U slučaju da neke stolice nisu od današnje mobilne u vezi da neke stolice nisu stigle, svakako nam ih možete direktno poslati na ovaj broj. U slučaju da imate drugačije preporuke vezane za stolice, molimo vas da se obratite našem lokalnom prodavaču stolica na isti broj.

HU Díszközlelmények szerelési csapata
Ha hiányzik egy csavar, és a hiányzó tábrészként elférne egy az ebbe a listához tartozó számra. Azonban ezeket a csavartól külön kell elküldeni. Amennyiben másféle véleményed áll fenn az asztalozásról, kedves, fordulj a szomszédodhoz a boltodhoz.

SK Mám prírodné servis pro vaše křesla
Až by Vám chyběle nějaké součástky, můžete poslat přímo servisní kartu přímo našemu středisku. Ne můžete však poslat žádné součástky. Pokud máte jiný názor, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

SLO Náš direktno službu za stolice
Če vam manjka kakik delov, lahko se servisu lahko pošljete po flows. Delovne ne smejo biti poslani. Če imate drugače mnenje o stolu, se obračunajte na vašo lokalno prodajo.

RO Servisul nostru direct pentru fermechile
In cazul in care vi lipsesc o parte de fermechile puteti sa trimitem direct aceste carti de servicii pe flux la numarul de mai jos. Noi nu putem trimite piese de fermechile dintr-un numar de carti. Dacă aveți o altă opinie referitoare la piese de mobilier, vă rugăm să vă adresăm direct la magazinul dvs. de mobil.

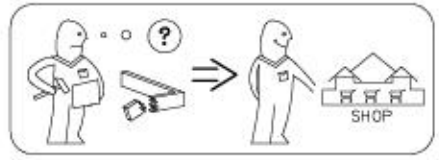
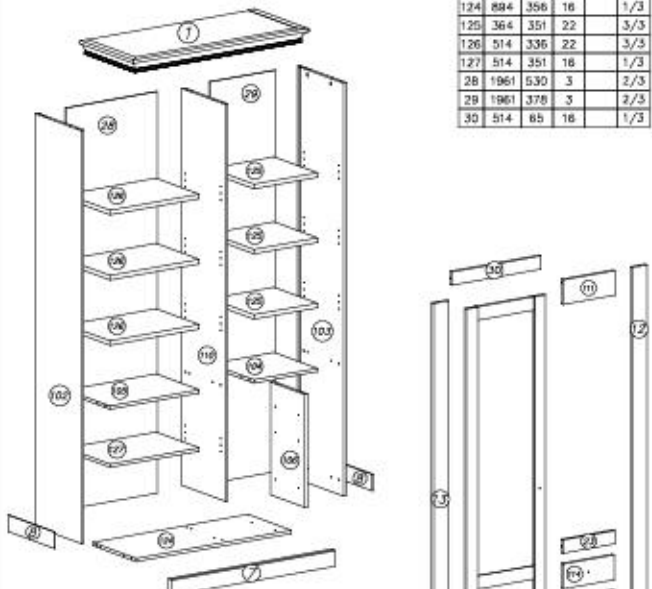
RUS Наш прямой сервис для вашего стула
Если вам не хватает какой-либо детали, вы можете напрямую отправить ее по почте на этот центральный номер. Однако, если у вас есть другое мнение о вашем стуле, просим вас обратиться к нашему продавцу мебели в вашем районе.

S Vår direktservice för bäddgästade
Om du vill ha ett extra ställ för din bädd gästade direkt till nummer som anges här. Vi kan inte skicka delar av bäddgästade på denna servicekort eller på annat sätt. Om du vill ha ett annat förslag eller har en annan åsikt om bädd du kontaktas ditt möbelslag direkt.

ES Nuestro servicio directo para asientos
Si la pieza aún faltaba, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por favor no envíe ninguna pieza de asiento. Si tiene alguna otra opinión sobre su mueble, consulte directamente con su muebler.

TR Doğrudan iş için doğrudan servisi
Bir parçanın eksikliği ya da servisi hakkında doğrudan talep etmek isterseniz doğrudan mail ile iletişime geçebilirsiniz. Ancak, her türlü doğrudan gönderime, mobilya ile ilgili başka düşünceleriniz varsa doğrudan mobilize satıcıya ulaşmanız gerekir.

nr	l(mm)	b(mm)	h(mm)	waga	cat
1	1017	439	70	3/3	
102	2018	376	16	2/3	
103	2018	376	16	2/3	
104	364	356	16	1/3	
105	514	356	16	1/3	
106	553	278	16	1/3	
7	940	80	22	3/3	
8	376	80	6	1/3	
9	1878	454	18	2/3	
110	1939	356	16	1/3	



<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und versichern Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen –übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.</p> <p>Bei Nichtleistung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstelle sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!</p> <p>Keine scheuernden Putzmittel verwenden!</p> <p>Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p>	<p>(GB) Dear Customer,</p> <p>As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.</p> <p>The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.</p> <p>Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!</p> <p>The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!</p> <p>All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting.</p> <p>If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!</p> <p>All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!</p> <p>Do not use any abrasive cleaning materials!</p> <p>If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bijv. aan de muur hangende elementen uw muisconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikt pluggen uit een specialistzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen kan uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermelde gewichten in de montagehandleiding.</p> <p>Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingeregeld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingeregeld.</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lamp wattage is aangegeven op de betreffende lampfitting.</p> <p>Wanneer het maximaal genoemde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 f 6 weken worden aange draakt om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p>	<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli pragniemy Państwu przypomnieć, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak dobre jest połączenie pomiędzy materiałem mocującym (kołkiem rozporowym) a ścianą. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących sprawdzić wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego kołków ze sklepu specjalistycznego. Ostateczną odpowiedzialność za przy mocowanie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych i ich uładanie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanemu personelowi. Proszę zastosować się do opłwów oraz ciężarów podanych w instrukcji montażu.</p> <p>Proszę przestrzegać podanych ciężarów maksymalnych. W przypadku nadmiernej obciążenia, powstałego w wyniku błądów wazych się dzieci, osób, materiału lub z innych powodów jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności!</p> <p>Nienagannie funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego pionowego i poziomego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo wyregulować.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na każdej oprawie lampowej podana jest moc żarówek, których należy używać.</p> <p>W przypadku nieprzestrzegania maksymalnej ilości watów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręwać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałości statocności, po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywcących się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakikolwiek gwarancję lub roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p>
<p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist.</p> <p>Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die Schutzfolie nach der Entleerung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachträhen an der Raum-Luft geben</p> <ul style="list-style-type: none"> • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein leichtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • Kein scharfes Reinigungsmitel mit Zersetzstoffen verwenden. • Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben können Dampföfänger verwenden. • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p>	<p>Attention! Notice!</p> <p>Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.</p> <p>To maintain the valuable high gloss appearance, you should expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil.</p> <ul style="list-style-type: none"> • only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces. • Do not use any aggressive cleaners with additives. • Rub off the surfaces with a wet rag. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight. <p>We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.</p> <p>Your product development team</p>	<p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermd met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <p>Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de hoogglanzende folie na de verwijdering van de beschermfolie een uur de tijd voor de ventilering achterlaten in de omgevingslucht geven</p> <ul style="list-style-type: none"> • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige kalenete doek en een glasreinigerproduct. • Gebruik geen bijtend reinigingsmiddel met toevoegingsstoffen. • Wrijf oppervlakken met een natte doek af. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherp voorwerpen. • Stof oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p>	<p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połyku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zamontowania i usunięcia kurzu.</p> <p>Aby otrzymać wysoki połyk, należy</p> <ul style="list-style-type: none"> • po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię połykową przez godzinę w wentylacyjnej atmosferze • stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła • nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami • nie stosować mydła i perwy • Nie uszkodź powierzchni ostymi przedmiotami. • W żadnym wypadku nie narażaj powierzchni na mocno promieniowanie słoneczne. <p>Życzymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z nowego mebla.</p> <p>Detail Rozwoju Produktu</p>
<p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upewnění je jen tak dobré, jak dobré je spojní mezi upevňovací materiálem (hmotdínkou) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte přiléhání zdivo a používejte jen vhodné hmotdínky, které nakoupete v odborných obchodech. Za upewnění ve zdivu je nakonec zodpovědný ten, kdo upewnění montuje.</p> <p>Montáž a instalaci elektrických částí směřj provádět jen pověření odborní pracovníci. Dodržte popisy a údaje o hmotnosti uvedených v návodu k montáži.</p> <p>Dodržte všechny údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hrajícími si dětmi, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřetěžujte jako výrobce nábytku záruku.</p> <p>Bezvadná funkce nábytku je zaručena jen při stavění nábytku ve správné svíste a vodorovné poloze. Dvřka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek!</p> <p>Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (světí německých elektrických), CE, MM. Informační žárovkovyzdroje světla, které se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovkovyzdroje světla.</p> <p>PI neodržujte maximálního výkonu ve Wattoch hrozí nebezpečí vznícení kvůli přetížení. Zakrytí žárovkovyzdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p>	<p>(FR) Cher client,</p> <p>En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'acrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet te fin, achetées dans une grande surface spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation et la maçonnerie.</p> <p>Le montage et la pose des articles d'électroménager sont strictement l'œuvre d'un personnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.</p> <p>Veuillez respecter les poids max indiqués : en tant que fabricant de meubles, nous déclinaons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences !</p> <p>Pour assurer le fonctionnement impeccable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement d'aplomb et l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler / nouveau sur place !</p> <p>Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille de chaque lampe.</p> <p>Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie !</p> <p>Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 f 6 semaines, pour assurer une stabilité durable !</p> <p>N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !</p> <p>Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.</p>	<p>(HR) Spoštovani,</p> <p>kot proizvajalec pohi.tva vas silno informirani, da je pritrđitev samo tako mo.na, kot je mo.na povezava med pritrđilnim materiom (moznikom) in zidom. Pri elementih, ki so obe, eni, prevleče izid in uporabi samo za zdove primerno moznika, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenezadrnje odgovarja monter za pritrđitev. Elektri.na artikla naj vam poljo. in montira strokovnjak. Pri tem upo.tevajte opise ter podatke o te.i v navodilih za montažo.</p> <p>Upo.tevajte podano maksimalno te.o - pri prevahkih obremenitvah, ki nastanejo zaradi iziranja otrok, bremsen ljudi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev . kot proizvajalec pohi.tva ne prevzemamo nikakr. odgovornosti!</p> <p>Pravilno delovanje funkcij pohi.tva je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravni in navkrotični postavitvi. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev tudi nastaviti!</p> <p>Vse elektri.na instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenh. amio je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlo.</p> <p>Pri neupo.tevanju maks. javlja wotov obstaja zaradi pregretja nevarnost po.ara. Svetil zaradi nevarnosti po.ara ni dopustno prekrižati!</p> <p>Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih nakradno privijte, da boete zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte .istil za drgnjenje!</p> <p>V primeru neupo.tevanja navodi za delovanje, uporabo in montažo, in v primeru izvajanja spremem na produktih ter menjave delov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije.</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minőségé a rögzítő any (líp) és a fal közti összeköttetés minőségétől függ. Falm szerelő egyelőre esetén ellenőrizze a fal adottságát és csak szakkerekedelemből származó, a rögzítéshöz megfelelő típusú hasznájon. Vigyázson a bűtor felszerelő személy felőle a falra történő rögzítésre.</p> <p>A vállalkozás cikkét készítését és ellevezését csakis erre jogosult szakember végzeheti. Kérjük, vegye figyelembe az összesenléni átműteltől szereplő leírásokot és súlykorlátozásokat.</p> <p>Tartás be a megadott maximális súlyhatárolat. A bűtor jászó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb beállítások okozta túlféltelést a bútorgyártó nem tarteli felelősségű.</p> <p>A bűtor kifogástalan működése csakis pontosan függőleges helyzetben garantált.</p> <p>Az ajtók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szüköség esetén újra be kell állítani/júztalni őket.</p> <p>A villamos berendezések a némt VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfeleltetve készültek. A világítótestek megfűlő erőssége az adott lámpa foglalatán látható meg.</p> <p>A max. watt-szám be nem tartása esetén túlfűródés következtében fellépő tűveségly el kérem. A világítótesteket tűveségly miatt nem szabad lefektetni! Minden esetben és tartó ószakokló rács, 5-6 hét elteltélel újra meg kell húzni a bűtor álló helyzetében való tartása biztonságá érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az üzemeltetés, kezelési el. szerelési átműtelti utasításainak be nem tartása, a termékben végzett változtatások, részek kicseréltése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén mindenennü szavatosság és felelősség kizárt.</p>
<p>Pozor upozornění!</p> <p>Naše povrchy a vysokými lesakmi jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstráněný prach.</p> <p>Aby se zachytily čisté optika vysokého lesku, měl byste: • před použitím maximálního výkonu ve Wattoch hrozí nebezpečí vznícení kvůli přetížení. Zakrytí žárovkovyzdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čističí prostředky!</p> <p>Pokud se neodržují platky k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá apofetbní materiál, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároký plynoucí z odpovědnosti.</p>	<p>Attention Remarque !</p> <p>Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu' ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.</p> <p>Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillante, vous devez laisser durir pendant une heure f l'air ambiant le film haute brillante après avoir enlevé le film protecteur pour le nettoyage des surfaces, utiliser uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-vite.</p> <p>Ne pas utiliser de détergant agressif comportant des abrasifs.</p> <p>Frotter les surfaces avec un chiffon humide.</p> <p>Ne pas utiliser de nettoyant f vapeur.</p> <p>Ne pas endommager la surface avec des objets occupants ne pas accumuler les surfaces f un fort rayonnement solaire.</p>	<p>Pozor uputa!</p> <p>Naše povrtine visokog sjaja zašćen su tlokom isporuke zaštitnom folijom. Održavte ovu ne namještaju, dok nije u cijelosti montiran i osloboden od prašine.</p> <p>Da biste dobili vrijednu optiku visokog sjaja, trebali biste ostaviti foliju visokog sjaja, nakon ukaranja zaštitne folije, sat vremena na sobnom zraku radi naknadnog otvrdnjavanja; korišteljiv pamučnu krpu i nešto sredstva za čišćenje stakla za čišćenje povrtine, ne korišteljiv oštre deterđente s dodacima, obrisati povrtine s mokrom krpom, ne korišteljiv permi čistač; ne ostavljati povrtine otvrim predlozima; ne izlagati povrtine ni pod jakim intenzivima jakom sunčanom zračenjavanju.</p>	<p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fényes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bűtoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az értékes fényes felület megőrzéséhez tegye a következőket: Hagyja a fényes felület a védőfólia eltávolítása után egy éret keményedési a helyiség levegőjében.</p> <p>A felületek tisztításához kizárólag nedves pamutkendőt és egy kevés alkoholtisztítót használjon.</p> <p>Nem használjon éles szemeszt tisztítószereket.</p> <p>A felületet töltsen el egy nedves ronggyal.</p> <p>Nem használjon gőztöle tisztítószereket.</p> <p>A felületet mindig a kemény tárgyakkal való súrtóltsól.</p> <p>A felület mindig óvni kell az erős napsütéstől.</p>
<p>Prijemte Vám hodné radosti s Vašim novým nábytkem.</p> <p>Vaše oddělení výroje nových výrobků</p>	<p>Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.</p> <p>Votre service de développement de produits</p>	<p>Želimo Vam puno sređnih trenutaka sa svojim novim namještajem.</p> <p>Vaš razvoj proizvoda</p>	<p>Roméljük, sok örömet lel az új bűtor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>

(8K) Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku je naše Váš dôležitý informovať o tom, že novú úpravu nie je len tak dobrá, aká sa vám je správať medzi spracovaním nábytku (vrchných) a nájdením. Pri výbere materiálu nábytku je veľmi dôležité a potrebné je zistiť, či materiál, ktorý sa vám ponúka, je vhodný na výrobu nábytku. Preto, predtým ako si vyberiete materiál, ktorý sa vám ponúka, je potrebné zistiť, či materiál, ktorý sa vám ponúka, je vhodný na výrobu nábytku. Preto, predtým ako si vyberiete materiál, ktorý sa vám ponúka, je potrebné zistiť, či materiál, ktorý sa vám ponúka, je vhodný na výrobu nábytku.

Napovedajúce informácie o materiáli nábytku sú dostupné na stránke www.fsc.org. Ak potrebujete ďalšie informácie, môžete nás kontaktovať na telefónnom čísle [+421 234 567 89](tel:+42123456789) alebo na e-mailovej adrese info@fsc.org. Ak potrebujete ďalšie informácie, môžete nás kontaktovať na telefónnom čísle [+421 234 567 89](tel:+42123456789) alebo na e-mailovej adrese info@fsc.org.

Upozornenia!

- Lehovať plechy až pri dodaní chránenej ochrany fólie.
Tento nábytok je určený na použitie v interiéri.
Abyste zachovali vzhľad lakovaného povrchu, nedávajte nábytok do priameho slnečného žiarenia ani do priameho kontaktu s vodou.
Všetky časti nábytku vyčistiť jemným čističom.
Pri čistení povrchu používať iba vlhkú bavlnenú utierku a nikdy nepoužívať abrazívne prostriedky na čistenie.
Nepoužívať čistiace prostriedky obsahujúce prírodné kyseliny.
Povrch vyčistiť mokrým hadrom.
Nepoužívať žiarivú svetlobu.
Povrch nepoškvrňajte olejmi a voskami.
Povrch v dažďovom prípade nevystavujte silnému slnečnému žiareniu.

Zakladať vlny veľké nábytku a veľké nábytku nábytku.

Váš vývoj nábytku

(RUS) Уважаемый клиент!

Лаконично и кратко сообщаем Вам, что любой материал, который вы используете для изготовления мебели, должен быть экологически чистым. Поэтому при выборе материала для мебели необходимо обращать внимание на экологичность материала. Поэтому при выборе материала для мебели необходимо обращать внимание на экологичность материала. Поэтому при выборе материала для мебели необходимо обращать внимание на экологичность материала. Поэтому при выборе материала для мебели необходимо обращать внимание на экологичность материала.

На материалы, образующие поверхность мебели, необходимо использовать материалы, которые не содержат вредных веществ. Поэтому при выборе материала для мебели необходимо обращать внимание на экологичность материала. Поэтому при выборе материала для мебели необходимо обращать внимание на экологичность материала.

Özetle önemli bilgiler:

- Herhangi bir malzeme seçtiğinizde, malzemenin çevreye zarar vermemesi için önemlidir.
Malzemenin çevreye zarar vermemesi için önemlidir.
Malzemenin çevreye zarar vermemesi için önemlidir.
Malzemenin çevreye zarar vermemesi için önemlidir.

(RO) Căminari dragi,

ca proiectorul realizării băii în interiorul a unei săi sărbătorii din Leșia. Înainte de a începe lucrările, este important să vă informați despre materialele care vor fi utilizate în proiect. Este important să vă informați despre materialele care vor fi utilizate în proiect. Este important să vă informați despre materialele care vor fi utilizate în proiect.

Înainte de a începe lucrările, este important să vă informați despre materialele care vor fi utilizate în proiect. Este important să vă informați despre materialele care vor fi utilizate în proiect. Este important să vă informați despre materialele care vor fi utilizate în proiect.

Pozor, napotaki!

- Nu folosiți produse chimice pentru curățarea suprafețelor.
Nu folosiți produse chimice pentru curățarea suprafețelor.
Nu folosiți produse chimice pentru curățarea suprafețelor.
Nu folosiți produse chimice pentru curățarea suprafețelor.

Zakladať vlny veľké nábytku a veľké nábytku nábytku.

(TI) Diletto Cliente,

Il legno è un materiale naturale, che si deteriora naturalmente nel tempo. Per questo è importante scegliere un legno di qualità e utilizzarlo correttamente. Per questo è importante scegliere un legno di qualità e utilizzarlo correttamente. Per questo è importante scegliere un legno di qualità e utilizzarlo correttamente.

Agjvnytyj tenkik ganyetj kuljanmytyj.

Kallanyj klyavuzata vnyj pomnyj balyjz talnalyklyta ovylymazta, dnyknyj bazyklyj dnyknyj klyavuzata vnyj pomnyj balyjz talnalyklyta ovylymazta, dnyknyj bazyklyj dnyknyj klyavuzata vnyj pomnyj balyjz talnalyklyta ovylymazta.

Dikkat, Bilgilendirmel

- Yüksek kaliteli malzeme kullanın.
Yüksek kaliteli malzeme kullanın.
Yüksek kaliteli malzeme kullanın.
Yüksek kaliteli malzeme kullanın.

Yeni mobilyanızı temiz tutun ve bakın.

Özellikler ve Özellikler



IMM_FSC_001

(CE) Mix
Mix ist ein Produkt aus verantwortungsvollen Quellen. Holz aus verantwortungsvollen Quellen. Wood from responsible sources. Drewno z odpowiedzialnych źródeł. FSC® C120801.

(CE) FSC® certified from Russia
This product is made from FSC certified wood. Holz aus verantwortungsvollen Quellen. Wood from responsible sources. Drewno z odpowiedzialnych źródeł. FSC® C120801.

(PC) Mix
Mix is a product from responsible sources. Holz aus verantwortungsvollen Quellen. Wood from responsible sources. Drewno z odpowiedzialnych źródeł. FSC® C120801.

(TR) FSC® (Orman Yönetimi Kuruluşu) Sertifikalı: mobilya
This product is made from FSC certified wood. Holz aus verantwortungsvollen Quellen. Wood from responsible sources. Drewno z odpowiedzialnych źródeł. FSC® C120801.

(NL) Mix
Mix is a product from responsible sources. Holz aus verantwortungsvollen Quellen. Wood from responsible sources. Drewno z odpowiedzialnych źródeł. FSC® C120801.

(TR) FSC® (Orman Yönetimi Kuruluşu) Sertifikalı: mobilya
This product is made from FSC certified wood. Holz aus verantwortungsvollen Quellen. Wood from responsible sources. Drewno z odpowiedzialnych źródeł. FSC® C120801.

Dear customer,
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lint-free cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

Care notes for furniture made of panel materials
We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:
Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- microfibre cloths or dirt erasers. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- aggressive chemical substances as well as abrasive cleaning agents or solvents. They may damage the surfaces too;
- scouring powder, steel wool or scouring pads. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- vacuum cleaners. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
- steam cleaners. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Your product development team

Gentili clienti,
sentiti ringraziamenti per il vostro ordine!
A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte luccido o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio i nodi, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passar del tempo diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce.

I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno.

Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni. **Sostanzialmente vale:**

- Non poggiare oggetti roventi sui mobili.
- Non poggiare candele a diretto contatto dei mobili.
- Asciugare subito i liquidi sversati.
- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali (legni, di vernice, pelle o imbottiti), all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico. Dopo qualche tempo però, questi odori svaniscono da sé. Potete aiutare a farli volatilizzare in minor tempo cambiando più spesso aria all'inizio e/o passando sui mobili un panno umido d'acqua con qualche goccia d'aceto.

• Conservare bene le presenti istruzioni. **Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**
Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelfe. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

Sostanzialmente vale: In nessun caso utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne a tampone. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detergenti o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici.
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugne abrasive. Rovinerebbero la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile ripararle;
- aspirapolvere. Bochette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- pulitrici a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla sottostruttura.

Area Sviluppo prodotti

Chère cliente,
cher client,
Merci pour votre commande!
Peu importe que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillante ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propriétés spécifiques. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits nœuds sur des meubles en bois naturel, font partie de l'aspect de chaque meuble.

Comme le meuble en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matériaux naturels comme le bois.

Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. **En règle générale :**

- Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.
- Ne pas poser de bougies directement sur le meuble.
- Essayer immédiatement les liquides renversés.
- À intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.
- L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.
- Les endroits clairs sur les nœuds se produisant par une sécheresse naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.
- Les autres matériaux comme le bois, la peinture, le cuir ou le rembourrage dégageant initialement une légère odeur. Ces odeurs disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

Conservez bien ce(s) notice(s). **Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois**
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamaille. Essayez la surface légèrement humide.

En règle générale : Utilisez toujours en accord avec les dangers suivants :
• Chiffons à microfibre ou genres à salés. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
• substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces ;
• Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois
Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamaille. Essayez la surface légèrement humide.

En règle générale : Utilisez toujours en accord avec les dangers suivants :
• Chiffons à microfibre ou genres à salés. Ils contiennent souvent de fines particules abrasives qui peuvent rayer les surfaces ;
• substances chimiques agressives ainsi que des détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent également endommager les surfaces ;
• poudre à récure, pelle de fer ou éponge grattante. Elles détruisent la surface si profondément qu'il n'est plus possible de la retremper ;
• aspirateur. Les buse et les brosses peuvent rayer la surface ;
• nettoyeur à vapeur. De fait de la haute pression et de la chaleur avec laquelle la vapeur d'eau sort sur la surface, elles peuvent être endommagées et même décoller la base.

• Conservare bene le presenti istruzioni. **Votre service de développement de produits**

Votre service de développement de produits

Sevgili Müşterimiz,
Siparişiniz için çok teşekkür ederiz!
Doğal ahşap malzemeden yapmış bir mobilya aldığınızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı çekiciliğinin bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişiklikleri meydana gelmektedir. Genelikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerde normal bir süreçtir. Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllar kullanmak için bir bakım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

- Mobilyanın üzerine sıcak nesnelere koymayın.
- Mumları mobilyanın üzerine doğrudan koymayın.
- Dökülen sıvıları derhal bezle silin.
- Vidaları ve bağlantı elemanlarını sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.
- Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir göstergesidir.
- Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir göstergesidir. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir göstergesidir. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir göstergesidir. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir göstergesidir. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir göstergesidir.

Sunta mobilya malzemelerinin bakımı
Sunta malzemeden yapmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güderi kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

- mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilir.
- keskin ve aşındırıcı parçalar içerir; keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüleri içerir. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;
- ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerli. Yüzeyle, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar;
- elektrikli süpürge. Hortum ağız ve fırçalar yüzeyi çizebilir;
- buharlı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Уважаемый покупатель!
Благодарим вас за сделанный заказ!
Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, глянцевую или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особые свойства. Своиства и структура древесины, например, следы сучьев на мебели из натурального дерева, являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели.

Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Однако дерево постоянно живет! Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве.

В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она простояла как можно дольше.

Основные правила:
Не ставьте на мебель горячие предметы.

Не ставьте непосредственно на мебель горячие свечи.
Пролитую жидкость вытрите сразу же.

Регулярно проверяйте прочность соединений и обшивки.
Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева.

Там, где раньше были сучья, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса.

От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытых лаком, изначально такое количество будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите скорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания.

Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП
Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью.

Основные правила: Пожалуйста, не в коем случае не используйте следующие чистящие средства: **микрофибровые салфетки или лотковидные губки.** Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут поцарапать поверхность; **остро действующие химикаты и чистящие средства с абразивными эффектами.** Они также могут поцарапать поверхность; **чистящий порошок, стальную пудру или скребок.** Они разрушают поверхность материала, что она уже не подлежит восстановлению; **пылесос.** Щетки и щетина могут поцарапать поверхность; **парочиститель.** Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины.

С излучениями пожеланиями, коллектива разработчиков

Dragi clienți,
vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o fațetă cu laciu întens sau o fațetă mată din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mișcile noduri la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individului pentru fiecare piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microșurii sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturația culorilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Acestă broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli general valabile:

- Nu așezați pe mobilier obiecte fierbinți.
- Nu amplasați lumânări direct pe mobilier. Ștergeți imediat lichidele vărsate.
- Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feroneriei.
- Mirosul tipic, aromat al mobilierului din lemn natural reprezintă întotdeauna o garanție a calității.
- Locurile de culoare deschisă de la nodurile apar print-o ieșire naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lacuită sau tapitejă persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acest mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la început lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet.
- Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de piele lăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli general valabile: În niciun caz nu utilizați următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau bureți de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgâria suprafețele; **substanțe chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive.** Și acestea pot să deterioreze suprafețele; **praf de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuitoare.** Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă recondiționarea lor; **aspiratoare.** Duzele și perile pot zgâria suprafețele; **curățătoare cu abur.** Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produse

Vážený zákazník,
vážený zákazníku,
 děkujeme za Vaši objednávku!
 Jedno, zda jste zakoupili nábytek
 zhotovený z přírodního dřeva, čelo s
 vysokým leskem nebo matné plastové
 čelo – každý kus nábytku má své zcela
 speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura
 dřeva, jako například menší suky
 u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí
 individuálního vyzáření každého
 jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva
 vystaven neustálým změnám klimatu a
 vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout
 změny v povrchu jako např. vlasové trhliny
 nebo změny barvy. Světlost všeobecně
 během času klesá a sytost barvy
 se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné platí:

Nepokládejte na nábytek horké předměty.
 Nestavte svíčky přímo na nábytek.
 Rozliště kapaliny ihned utřete.
 V pravidelných intervalech kontrolujte,
 zda jsou pevně utažené šrouby a kování.
 Typická, aromatická vůně dřeva je u
 nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem
 kvality.

Světlá místa u suků vznikají přirozeným
 únikem pryskyřice a mohou se
 přeleštit suchým hadříkem, který nepouští
 vlákna.

Také u jiných dřevěných, lakovaných,
 kožených nebo čalouněných materiálu
 je slabý vůně/zápach na začátku
 nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí
 po nějaké době samy. Pokud tomu
 budete chtít napomoci, větrejte na
 začátku častěji a/nebo nábytek lehce
 ořeďte vodou s trochou octa. Tyto pokyny
 dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových
 materiálů použijte nejlépe měkký
 hadřík, který nepouští vlákna, nebo
 kožený hadřík. Povrch ořeďte navlhčeným
 hadříkem.

Zásadné platí: V žádném případě nepoužívejte

následující čisticí prostředky:
 hadříky s mikrovlákny nebo samočisticí
 houbičky. Často obsahují
 jemné abrazivní částice, které mohou
 vést k poškození povrchu;
 silné chemické substance a abrazivní
 čisticí prostředky a rozpouštědla.
 Rovněž mohou poškodit povrchy;
 abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo
 drátěnky. Zničí povrch tak, že jeho
 oprava již nebude možná;
 vysavač. Trysky a kartáče mohou
 poškodit povrchy;

parní čističe. Povrchy může poškodit
 vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce
 může dojít k jejich uvolnění od
 podkladu.

Vaše oddělení vývoje nových
 výrobků

Vážený zákazník,
 děkujeme za vaši objednávku!
 Bez ohledu na to, o jak si zakoupili nábytek,
 vyrobený z přírodního dřeva a
 vysokými lesky nebo matnými plastovými
 čely – každý kus nábytku má své zcela
 speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura
 dřeva, jako například menší suky
 u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí
 individuálního vyzáření každého
 jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva
 vystaven neustálým změnám klimatu a
 vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout
 změny v povrchu jako např. vlasové trhliny
 nebo změny barvy. Světlost všeobecně
 během času klesá a sytost barvy
 se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu
 jako dřeva normální proces.
 Tato knižka Vám poskytne několik
 tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z
 něho mohli radovat dlouhou dobu.

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését!
 Függetlenül attól, hogy természetes
 fából vagy más anyagból készült fényes
 vagy matt felületű bútor vásárolt,
 minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel
 rendelkezik. A faanyagok és
 szelek esetüknek egyedi jellemzői, pl. a
 kisebb ágak miatt göcsök a természetes
 faanyagból készült bútoroknál minden
 egyes bútoruk egyedi megjelenést
 kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan
 ki van téve a hőmérséklet-
 és páratartalom-változásoknak,
 így annak felületén egyedi változások
 jelentkezhetnek, pl. hajszálrepedések
 és színváltozások. Alapvetően
 megállapíthatjuk, hogy a világosság és
 a színtelítettség az idővel csökken - a bútor
 sötétebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

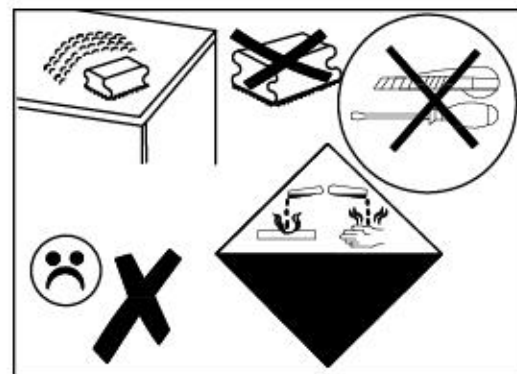
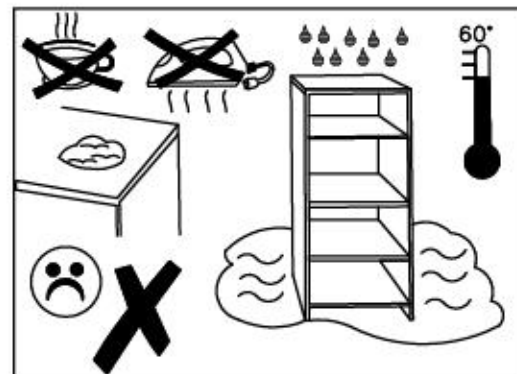
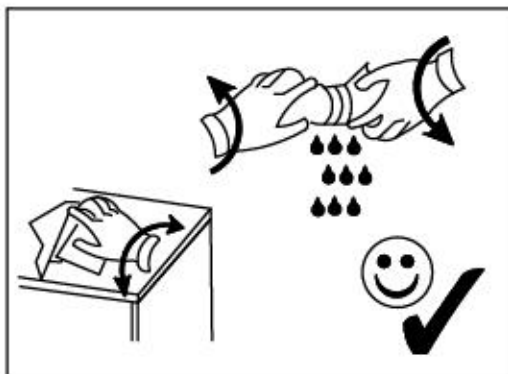
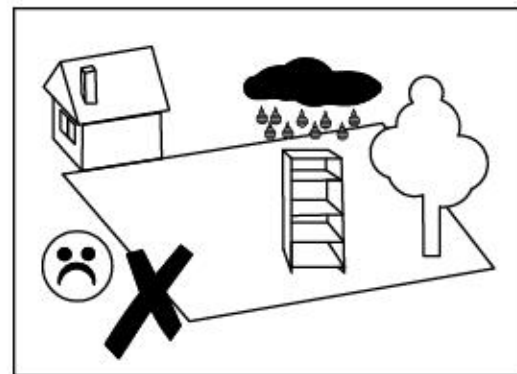
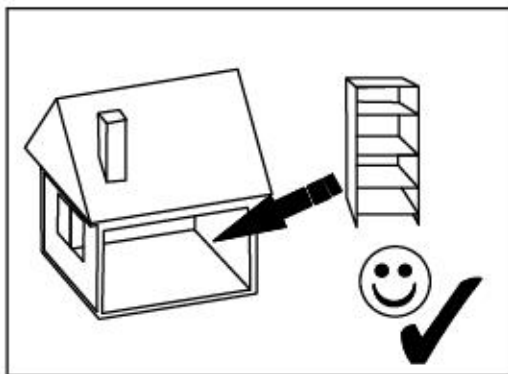
Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.

Ezek a változások a természetes alapanyagok,
 pl. a fa használata esetén
 teljesen normálisak.
 A kényelmettyeskedje oda, hogy pár órelát
 adjon a bútor ápolásához, hogy
 annak használatát hosszán élvezhesse.



A termék fejlesztők